



kat. komp.
403894

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

1939/40

III

Powiatowy Związek Samorządowy w Nowym Targu.

Województwo : Krakowskie.

BUDŻET

na rok 1939/40

<u>Lp.</u>	<u>Strona</u>
1. Dane statystyczne i finansowo-gospodarsze	1 - 8
2. Wykaz dróg i mostów	9 - 16
3. Wykaz ośrodków zdrowia	17 - 18
4. Wykaz zadkużenia	19 - 22
5. Wykaz majątku	23 - 24
6. Zamknięcie sum pozabudżetowych	25 - 30
7. Ogłoszenie o wyłożeniu budżetu do publ.wglądu	31 - 32
8. Uchwała budżetowa Rady powiatowej	33 - 40
9. Budżet administracyjny	41 - 88
10. Zestawienie wydatków i dochodów budżetu admin.	89 - 92
11. Zestawienie porównawcze wydatków i dochodów budżetu administr. na rok 1939/40 i za rok 1938/39	93 - 96
12. Budżet ośrodka zdrowia w Nowym Targu	97 - 100
13. Obliczenie kosztów opaku biura Wydziału Powiat.	101 - 102
14. Zestawienie wydatków i dochodów powiat. Wysokogórskiej szkoły rolniczej	103 - 114
15. Zestawienie wydatków i dochodów gospodarstwa rolnego przy pow. Wysokogórskiej szkole roln.	115 - 126
16. Kosztorys dokonczenia budowy pow. wysokogórskiej szkoły rolniczej	127 - 128
17. Zestawienie wpływów i wydatków na utrzymanie dróg	129 - 132
18. Zestawienie wydatków rzeczowych na utrzymanie dróg i mostów powiatowych	133 - 136
19. Kosztorys inwestycyjnych robót drogowych na rok 1939/40	137 - 138
20. Wykaz plac stałych drzewników powiatowych	139 - 140
21. Rozliczenie wydatków na administrację drogową	141 - 142
22. Statut statów stadoisk słuźbowych	143 - 146
23. Wykaz wynagrodzeń pracowników	147 - 150

I. Dane statystyczne

1. Obszar powiatu - 206.710 ha.
2. Ilość opodatkowanych gruntów razem - 164.382 ha w tym:
w miastach 8.990 ha, w gminach wiejskich 155.392 ha.
3. Ludność w/g ostatniego spisu ludności - razem 129.489 w tym :
w miastach 26.616, na wsi 102.873, zwiększona została o 2.345 osób
t.j. do 105.218 w następstwie przyłączenia terenów z Czechosłowacji
/ 4 miejscowości /.
4. Ilość miast - 2, gmin wiejskich 18.

Biblioteka Jagiellońska



1002140230

II. Uwagi ogólne.

Powiat górski pod względem gospodarczym należy do powiatów biednych. Na stan ten składają się : brak uprzemysłowienia, ekstenywna gospodarka rolna ludności, wynikająca z niekorzystnych warunków naturalnych / złe gleby i krótki okres wegetacyjny /, niewłaściwych sposobów uprawy roli oraz dużego rozdrobnienia własności gruntowej.-

Przy słońcu powiatu, posiadającego bardzo korzystne naturalne warunki zdrowotne i terenowe / Tatry, Pieniny, Gorce /, leży w jego rozwoju jako jednego wielkiego uzdrowiska i letniska oraz regionu turystycznego.

III. Drogi rozwoju - z a m i e r s e n i a

1. Popieranie rozwoju powiatu, jako jednego wielkiego uzdrowiska i letniska oraz regionu turystycznego - drogi :
 - a/ racjonalnego zabudowywania uzdrowisk i miejscowości letniskowych przez sporządzanie planów regulacyjnych oraz nadzoru nad ruchem budowlanym, z tym że w 1938/39 r. przystąpił Wydział Powiatowy do opracowania planów zabudowy dla letnisk : Kościelisko, Poronin, Krościenko, w Zubrzycy p. i Babia Góra i Bukowiny, zaś w roku 1939/40 prace te będą intensywnie kontynuowane.
 - b/ prowadzenia systematycznej akcji podnoszenia stanu sanitarnego całego powiatu, a przede wszystkim w uzdrowiskach i miejscowościach letniskowych i stworzenia urzędów podnoszących zdrowie fizyczne

/wodoociągi, kanalizacje, kąpieliska, baseny, stadiony i t.p./Zamierzona budowa ośrodków zdrowia w Jabłonce i Maniowach, rozpoczęta w Czarnym Dunajcu.

- c/ budowy, rekonstrukcji, konserwacji dróg - przy równoczesnym uruchomieniu kamieniołomu o pierwszorzędnej wartości złoża - jako nieodzownych urządzeń dla ruchu letniskowego i turystycznego.
 - d/ elektryfikacji powiatu.
2. a/ intensywnej propagandy racjonalnej gospodarki pastwiskowo-żakowej i hodowlanej, opartej na szczególnie opracowanym przez Powiat Komisję Rolną w porozumieniu z Okręgowym Towarzystwem Rolniczym - programie.
- b/ utrzymania powiatowej szkoły rolniczej w Nowym Targu, wraz z przykładowym gospodarstwem rolnym, hodowlanym, ogrodniczo-sadowniczym/ciepłarnia, szkółka drzewek/.
 - c/ planowej gospodarki lasowej - zalesienia nieużytków i wyrębów.
 - d/ melioracji pastwisk, odwodnienia stoków, torfowisk i gruntów oraz komasacji.
3. Organizacji i popierania przemysłu ludowego oddziaływania w kierunku utrzymania zdrowej miejscowej tradycji w życiu, obyczajach i stroju, oraz zabytków naturalnych i sztucznych.
4. Współdziałania w kierunku stworzenia warunków dla powstania Parków Narodowych i ochrony przyrody oraz zabytków.

IV. P o t r z e b y.

Wymienia się tylko potrzeby pilne i ważne, których związki samorządowe nie są w stanie przeprowadzić własnymi siłami :

- a/ Na obszarze powiatu w części wschodniej rozciąga się przepiękny zakątek kraju - Pieniny. Dla polepszenia warunków ruchu turystycznego i letniskowego w kierunku Pienin i Szczawnicy, oraz udostępnienia w celach gospodarczych tej części powiatu niezbędne jest zaprowadzenie linii kolejowej Nowy Targ-Szczawnica, projektowanej przez kompetentne czynniki już oddawna.

Linia ta przyczyniłaby się również do rozwoju przemysłu kamieniarskiego/kamieniołomy andezytu w Kluszkowcach, Krośnicy i Szlachtowej/.

- b/ Sporządzenie planów zabudowania w najbliższym czasie dla zdrojowiska Rabki, Szczawnicy, miasta Nowego Targu i miejscowości letniskowych : Bukowina, Kościelisko, Poronin, Czorsztyn, Krościenko, Zubrzyca Górna/Krośniarka/, Murzasichle, Łapazie Niżne, Grywałd celem racjonalnego zabudowania tych miejscowości.

- c/ Przeprowadzenie kanalizacji w miastach Zakopane, Nowy Targ i zdrojowiskach Rabka i Szczawnica, oraz w osiedlach o charakterze miejskim Krośnice, Czarny Dunajec.
 - d/ Budowa ośrodków zdrowia w Czarnym Dunajcu, Jabłonce i Manio-
wach.
 - e/ Budowa linii przesyłkowej elektrycznej wysokiego napięcia -
Kaznica - Biały Dunajec - Nowy Targ - Rabka tak dla racjonal-
nego wysyskania istniejącej elektrowni wodnych i cieplnych,
stanowiących w większości własność związków samorządowych, jak
i dla zyskiwania konsumentów po drodze.
- Inwestycja ta stworzy warunki odbioru prądu elektrycznego
dla ludności wsi, oraz dla położonych po drodze miejscowości
letniskowych.
- f/ Kontynuowanie budowy dróg określonych: Groni - Trybacz - Niedzica
na Spiszu, Poronin-Bukowina na Podtatrzu i drogi łączącej Pod-
halę ze Śląskiem przez Orawę i Babie Góry Jabłonka - Zubrzyca-
Zawoja oraz budowa dróg piwnickiej i Szczawnica-Piwniczna.
 - g/ Konieczna przebudowa dotychczasowej nawierzchni części dróg
powiatowych i gminnych posiadających znaczenie dla ruchu tu-
rystycznego w ilości około 210 km.
 - h/ Przeprowadzenie melioracji dużych obszarów bagien i nieużytków
w zachodniej części powiatu wynoszących w jednym kompleksie
ponad 60 km².

V. Ś r o d k i .

Urzeczywistnienie zamierzeń wymienionych zależy jest od posiadania ogólnych i szczegółowych planów, odpowiedniego nastawienia psychiki lud. obywatela, kapitałów i pracy. Bez pociągnięcia bowiem do współpracy i wyzyskania wszystkich chętnych sił twórczych dla dobra powiatu nie może być mowy o należytych sprzęgnięciach tych elementów, które w realizacji programu działalności odgrywają pierwszorzędą rolę. I tu stwierdzić należy duże braki i opóźnienia.

Program planu regionalnego został dopiero opracowany/Biuro planu regionalnego/. Na plany szczegółowe wobec braku ogólnego planu a przy częstych zmianach gospodarki powiatu/Przewodniczących Wydziału Powiatowego/ były w niektórych dziedzinach wykonywane bez planu. Choć tutaj ogólnie choć biedny materialnie, jednak inteligentny i zdolny na pełne warunki do należytego zorganizowania gospodarki jednostkowej i zbiorowej oraz do opanowania postępu technicznego.

Kapitałów brak będzie jeszcze długo, a chyba zawsze będzie ich za mało, a stan ten odbija się ogromnie ujemnie na tempie życia gospodarczego, którego warunki strukturalne wymagają dużych wkładów. Praca - jako świadczenia w naturze - nie była względnie nie mogła być celowo i planowo wykorzystywana, między innymi z powodu braku tak szerokich, jak obecnie podstaw prawnych do jej stosowania. Powiat dysponuje w pewnych miesiącach ogromnym rezerwuarem siły roboczej na wsi. Organizacja tej pracy jest na jak najlepszej drodze.

Środki samego powiatu i gmin nowo stworzonych są za szczupłe.

Środki finansowe pozostają w odwrotnie proporcjonalnym stosunku do potrzeb objętych planem pracy Powiat. Związku Samorządowego, działają w wysokim stopniu hamując na zrealizowanie tegoż planu.

Szczupłość środków finansowych Powiat. Związku Samorządowego wynika bezpośrednio, jak już wspomniano, ze złych warunków gospodarczych ogółu ludności powiatu, a pośrednio z przyczyn - jak wyżej. Gminy zbiorowe nadal wegetują, pokrywając duże zadłużenia gmin jednostkowych są niezdolne do przedsięwzięć inwestycyjnych.

Gdy jednak rozwój powiatu nowotarskiego, na który zwraca się uwagę nie tylko całego kraju ale i zagranicę, związany jest organicznie i z interesami Państwa przez wpływ na bilans handlowy /ruch turystyczny zagraniczny/ i podniesienie się siły podatkowej ludności, to zagadnienie dalszego rozwoju przestaje być kwestią lokalną, nabierając bezspornie doniosłego znaczenia ogólnopolskiego. Stąd dla zrealizowania wszystkich, a tak koniecznych zamiarów i potrzeb /inwestycji/ nieodzowną jest wydatna pomoc techniczna i finansowa ze strony Skarbu Państwa, gdyż w przeciwnym razie dalszy rozwój powiatu wobec tak niskich środków finansowych Powiat. Związku Samorządowego, jak i innych związków samorządowych /miejskich i wiejskich/ będzie postępować istotnie zdłżym krokiem.

VI. Dane finansowo-gospodarsze - 1938.

1/Sytuacja gospodarstwa uległa w porównaniu z rokiem ubiegłym dalszej poprawie w związku z ogólnym ożywieniem obrotów w rolnictwie i w przemyśle letniskowym/znaczny wzrost liczby letników i turystów/.Zmiany te wpłynęły na podniesienie się zdolności płatniczej ludności, co zaznaczyło się we wzroście wpływów podatkowych w roku budżetowym 1938/39.-

Brak uprzemysłowienia sprawia, że ilość bezrobotnych w porównaniu z innymi powiatami jest stosunkowo nieznaczna bo dochodziła w roku bież. do około 3.500 - w tym 800 napływowych.-Głównymi ośrodkami w powiecie jest Zakopane 40%, Nowy Targ 15 % i Rabka 10 % Podanej cyfry bezrobotnych, reszta około 35 % przypada na Kluszkowce /kamieniołomy/, Rabę Wyżną i inne miejscowości.Stan w roku poprzednim był niższy około 28 %, zmiana wynika ze wzrostu napływowych bezrobotnych.-

Ogromnym natomiast ciężarem i troską powiatu jest około 20.000 rzesza makorolnych z powodu zamknięcia emigracji i silnego rozdrobnienia własności gruntowej.

Ludność makorolna Podhala, swoista i nieuznawana oficjalnie kasta bezrobotnych, przed zakazami imigracyjnymi wyjeżdżała masowo do Ameryki i do Niemiec na roboty stacje względnie sezonowe - obecnie dusi się i bieduje w kraju a raczej w powiecie.Makorolnym tym przychodzi Powiat-Związek Samorządowy z pomocą w ramach sw. w skromnych możliwości finansowych - przez zatrudnianie przy robotach drogowych za gotówkę lub za zboże sienne względnie żywność na odrobek, wreszcie przez zwalanie na odrobek specjalnych opłat drogowych, ten ostatni/odrobek/ nie jest jednak dla Powiat-Związku Samorządowego korzystny.Stwierdzić należy, że i w tym wypadku środki finansowe Powiat-Związku Samorządowego są za małe i nie pozwalają na polepszenie ciężkiego położenia mako-

rolnym bez pomocy z zewnątrz np. w formie przydziału kredytów na ich zatrudnienie przy robotach publicznych. Z dotychczasowego przedstawienia/konieczność przeprowadzenia pilnych i ważnych inwestycji w powiecie, posiadających charakter ogólny/, wynika, że w przeciwstawieniu do innych ośrodków pracy, w których celem zatrudnienia bezrobotnych wykonuje się pewne inwestycje może nie tak pilne i podstawowe z punktu widzenia ogólnych potrzeb gospodarczych w odniesieniu do danej części kraju, pomoc finansowa udzielona tutaj Powiatowemu Związskowi Samorządowemu na zatrudnienie bezrobotnych i małorolnych rozwiązywałaby pozytywnie dwa podstawowe zagadnienia każdej inwestycji, a to: wpływ na życie gospodarcze oraz stosunki społeczne.

Jeśli chodzi jednak o zasadnicze uregulowanie sprawy ludności małorolnej, to może być ona załatwiona tylko w pierwszym rzędzie przez umożliwienie emigracji, następnie przez przebudowę ustroju rolnego w kierunku likwidacji gospodarstw karkowatych, zwłaszcza, że wydajność ziemi uprawnej w tej powiecie górskim w porównaniu z innymi powiatami nizinnymi/n.p. Krakowskim/wyraża się w niekorzystnej cyfrze 1:3, zaś w wyjątkowych wypadkach 1:2, wreszcie przez organizację i podniesienie dochodowości tych gospodarstw.

2/Przebieg obciążenia 1 ha /w złotych i groszach/gruntu m. rzecz:

- | | |
|---|----------|
| a/ Skarbu Państwa /państwowym podatkiem gruntowym/ | 0.78 zł. |
| b/ Wydziału Powiatowego /dodatkiem do podatku gruntowego i opłatą drogową od gruntu | 0.75 zł. |
| c/ Gmin wiejskich /dodatkiem do podatku gruntowego i sam. podatkiem wyrównawczym | 0.42 zł. |
| d/ R a z e m | Zł. 1.95 |

3/Kwoty zwyczajnych wydatków budżetowych przypadające na 1 mieszkańca :

- | | |
|------------------|---|
| a/gmin miejskich | :Zł. 46.05/przebieg wysoka z powodu Zakopanego/ |
| b/gmin wiejskich | Zł. 3.42 |
| c/powiatu | Zł. 4.00 |

4/A/Zamknięcie rachunkowe za rok 1937/38

a/ wydatki zwyczajne	Zł.	544.600.91	
" nadzwyczajne	"	313.687.10	Zł. 858.288.01
b/ dochody zwyczajne	"	654.292.53	
" nadzwyczajne	"	205.048.24	" 859.347.77
a/ Saldo zamknięcia rachunkowego	Zł.		1.059.76

B/ Budżet na rok 1938/39

a/ wydatki zwyczajne	Zł.	452.170.59	
" nadzwyczajne	"	356.740.-	Zł. 808.910.59
b/ dochody zwyczajne	"	497.202.-	
" nadzwyczajne	"	311.708.59	" 808.910.59

Budżet zostanie zamknięty nadwyżką około Zł. 1.500.-

5/Salda wykonania budżetów gmin wiejskich za rok 1937/38

10 gmin wykonało budżety z nadwyżką w kwocie	Zł.	8.829.-
7 " zamknęło budżety z niedoborami " "	"	6.632.-

6/Stawki podatkowe na rok przyszły :

Dod. do pod.grunt. P.Z.S. 26% i podw. 13.5 Gm. 21% podw. 11.5 %
 " " " od nieruchom. " 50% " 40%

Opłata drogowa od gruntu 75% od nieruch. 50% od przem. 15%

Gminy wiejskie wprowadziły podwyżkę dodatku do podatku gruntowego.

7/Zadłużenie

P.Z.S. a/ z począt. bież. r. budż.	385.197.96	b/ obecnie	394.772.96
Miast a/ " " "	3.530.083.-	b/ " "	3.787.763.-
Gmin wiejs. a/ " " "	209.819.-	b/ " "	190.380.-

drog i mostów znajdujących się na terenie
powiatu nowotarskiego.

Kategoria drogi	Długość i rodzaj drogi w metrach				Długość mostów i przepustów w metrach				
	Bite	Gruntowe	Inne	Razem	Kamienne i betonowe	Betonowe i żelazne	Drewniane	Razem	
państwowe	80.930	-	-	80.930	105.00	58.00	240.00	240.00	643.00
dykt. państwowe	30.222	-	-	30.222	18.00	38.00	22.00	22.00	100.00
do krajowe	73.965	-	-	73.965	38.00	129.00	49.00	477.00	743.00
gminne	143.703	-	-	143.703	27.00	76.00	43.00	594.00	740.00
gminne	327.918	651.030	-	1178.948	-	149.80	-	1736.30	1886.00
Razem	686.738	651.030	-	3577.758	238.00	411.80	303.00	3059.30	4117.00

OPIS OGÓLNY

poszczególnych dróg i robót dokonanych w r. 1938/39.

5. Konserwacja i budowa nowych dróg gotówką.

1/ Droga powiatowa Nowy Targ - Jurgów.

Przeprowadzono konserwację na odcinku od km.7.000 - 10.000. Rozsypa-
no po 80 m³ kamienia na 1 km. /t.j. 800 m³/

Pobrano rowów w km.5,6,7 na łączną długość 1500 mb.

Przebudowa drogi w km.15, wykonano robót ziemnych 1500 m³.

2/ Droga wojew./w utrzymaniu powiatu/ Jabłonka - Stara Wieś.

Przeprowadzono konserwację od km.8.000-28.000, przy użyciu 50 m³
kamienia na 1 km, z czego km.12.000-14.000 zawałowano gruntownie
przy użyciu 300 m³.

3/ Droga powiatowa Jabłonka-Zubrzyca-Zawoja.

Wykonano w km.0.300-2.800, 7.500-8.500 i 14.500-15.500 robót ziem-
nych w kubaturze 20.248 m³ / wykonanie przez junaków/.

4/ Droga powiatowa Chabówka-Bielanka-Pieniążkowice-Czarny Dunajec

Wykonanie nowej drogi na długości 5.400 km, w tym robót ziemnych
wykonano 47.000 m³. Zawałowano nową drogą 5.400 km, przy użyciu
1620 m³ tłucznia i 2700 m³ użyto kamienia łamanego na wykładkę.

Przeprowadzono gruntowną konserwację drogi na długości 10.200 km
przy użyciu 2550 m³ tłucznia z kulaków granitowych.

5/ Droga powiatowa Jabłonka - Lipnica /Magóra/

Wykonano roboty ziemne na długości 250 mb. w ilości 3.600 m³ i 3
obiekty /przepusty betonowe/.

6/ Droga powiatowa Dolina Chochołowska

Wykonano całkowicie drogę od km.3.200-6.000, roboty ziemne od km.6.000

-7.1 70 % w ilości 13.000 m³, oraz poszerzono drogę gruntową od km. 7.100-9.000, użyto kamienia do wałowania i wykładki 2.000 m³.

7/ Droga powiatowa Chabówka - Zaryte.

Przeprowadzono konserwację na długości 4 km. Dostarczone 520 m³ kamienia i zawałowano.

8/ Droga wojew. /w utrzymaniu powiatu/ Kościelisko-Witów-Chochółów.

Przeprowadzono konserwację na długości 8.500 km, dostarczone 1600 m³ kamienia i zawałowano.

9/ Budowa drogi gminnej Chyżne - Podczerwone.

Wykonano roboty ziemne 500-5.000 na długości 1200 mb w ilości 1.800 m³. Dostarczone kamienia na wykładkę 146 m³. Budowa drogi szarwar kiem przy dostarczeniu techniczn.nadzoru przez Wydział Pow. Droga gminna Czarny Dunajec - Miętusze.

Wykonano 850 mb. drogi z wykładką kamienną, robót ziemnych wykonano 1020 m³. Dostarczone kamienia do budowy drogi 870 m³.

10/ Droga gminna Kościelisko - Janisz.

Wybudowano 650 mb.drogi z podkładem kamiennym, dostarczone 250 m³ kamienia.

11/ Droga gminna Dembno - Frydman.

Przeprowadzono konserwację na długości 700 mb. przy użyciu 600 m³ kamienia.

12/ Droga gminna Łopuszna - Nowa Biała.

Przeprowadzono konserwację drogi na długości 1400 mb. przy użyciu 150 m³ kamienia.

13/ Droga gminna Knusów - Szlembark

Wykonano robót ziemnych na długości 400 mb. Dostarczone kamienia 300m³ oraz wybudowano mur oporowy z kamienia łamanego na zaprawie cementowej o kubaturze 30 m³.

Wybudowano 650 mb. drogi na podkładzie kamiennym. Dostarczone 700 m³ kamienia.

16/ Droga gminna Lipnica Mała - Lipnica Wielka.

Wykonano 600 mb. na podkładzie kamiennym. Dostarczone 500 m³ kamienia.

17/ Droga gminna Rabka - Ponice

Wykonano 1100 mb. drogi na podkładzie kamiennym. Dostarczone 990 m³ kamienia.

18/ Budowa drogi gminnej Brzezina - Łukaszehle

Wykonano 600 mb. drogi na podkładzie kamiennym oraz zawałowane starą drogą na długości 700 mb.

19/ Droga gminna Peronin - Małe Ciche

Zawałowane 950 mb. przy użyciu 250 m³ tłuczenia.

20/ Droga gminna Pieniążkowie - Dział

Wykonano robót ziemnych na długości 500 mb. i dostarczone kamienia 150 m³.

21/ Droga gminna Raba Wyżna - Harkabuz

Wykonano roboty ziemne na długości 350 mb.

II. Budowa dróg

W ubiegłym sezonie budowlanym prowadził Wydział Powiatowy następujące budowy względnie przebudowy dróg :

1/ Nowy Targ - Jurgów	koszt	13.748.-
2/ Jabłonka - Stara Wieś	"	18.500.-
3/ Jabłonka - Zubrzyca - Zawoja	"	24.308.-
4/ Chabówka - Bielanka - Pieniążkowie	"	177.791.-
5/ Dolina Chochołowska	"	47.790.-

do przeniesienia

282.127.-

6/ Chyżne - Podczzerwone	kosztom	4.939.-
7/ Poronin - Bukowina	"	10.000.-
8/ Raba Wyżna - Harkabuz	"	2.032.-
9/ Jabłonka - Lipnica Wielka	"	8.489.-
10/ Zakopane - Kościelisko	"	20.163.-
11/ Droga na Gubałówkę	"	10.000.-
12/ Jaworzyna - Podspady	"	2.231.-

Razem 339.991.-
=====

III. Zbudowano mostów i przepustów.

Roboty prowadzone za gotówkę.

- 1/ Droga powiat. Czarny Dunajec-Pieniążkowiec-Bielanka-Chabówka. Wybudowano 11 obiektów / 3 mosty drewniane na przyczółkach betonowych i 8 przepustów betonowych/.
- 2/ Droga powiat. Dolina Chochołowska. Wybudowano 2 przepusty betonowe.
- 3/ Droga powiat. Poronin-Bukowina. Wybudowano 1 przepust betonowy wraz z murem oporowym o kubaturze 32 m³ betonu.

IV. Roboty prowadzone szarwarkiem

- 4/ Wybudowano 2 przepusty betonowe i 1 most drewniany na przyczółkach betonowych, na drodze gminnej w Cichem.
Wykonano 1 ławę betonową pod most w Ratułowie, oraz 2 przyczółki w 70 kamienno-betonowe w Górnym Cichem.
- 5/ Droga powiat. Chochółów-Czarny Dunajec. Złoty rurami betonowymi o \varnothing 0.50 m potok płynący wzdłuż drogi powiatowej na długości 170 mb.
- 6/ Droga gminna Dębno-Frydman. Wybudowano 2 przepusty betonowe o łącznej długości 2.60 m.
- 7/ Droga gminna w Harkłowej. Wybudowano most drewniany o konstrukcji rozporowej na przyczółkach drewnianych o świetle 90 mb.
- 8/ Droga gminna Krempachy - Nowa Biała. Wybudowano 2 mosty, jeden żelazno-betonowy o świetle 6 mb. drugi mostek betonowy o świetle 2 mb.

długów długoterminowych Powiatowego Związku Samo-
po decyzji Centralnej Komisji Oszczędnościowo-

Stan na dzień

Lp.	T r e ś ć	Data na- cisnie- cia dłu- gu	%	K w o t a pierwotna	Reszta do zapłaty
1.	Kom.Kasa Oszczędności	1935 1917	6	110.000.- 28.603.71 /150.000 K./	105.255.82
2.	"	1934		10.000.-	7.000.-
3.	Bank Gospodarstwa Krajowego	1928	5	152.495.84	148.633.35
4.	Komunalny Fundusz Pożytko- wo - Zapomogowy	1934 1935	7/8	120.000.-	60.000.-
5.	Fundusz Pracy za składki od wynagrodzeń	1935 / 1	-	1.906.74	1.906.74
6.	Kom.Fund.Poż.Zapom.	1935	3/4	7.000.-	7.000.-
7.	Woj.Związek Opieki Społ.	1931	-	32.143.44	16.977.05
8.	Kom.Fund.Poż.Zapom.	1935	3/4	10.000.-	10.000.-
R a z e m				443.546.02	356.772.96

W I

długów krótko

1.	Fundusz emerytalny	1935	-	15.000.-	15.000.-
2.	Fundusz ubogich	1935	-	10.000.-	10.000.-
3.	Fundusz majątku gmin	1935	-	13.000.-	13.000.-

R a z e m

Z e s t a w i e n i e

W Y K A Z

majątku Powiat.Związku Samorządowego w Nowym Targu na dzień 1. II. 1939 r.

A. Inwentarz nieruchomości

1/ Budynek II. piętrowy - biura własne i Starostwa		
Plac Skowackiego	257.260.-	
Plac budowlany pod budynkiem	12.865.-	270.125.-
2/ Kaurów- domek droźniczy		3.105.-
3/ Kokoszków- grunta szkoły rolniczej:		
od Krystyniaka Jana	1.100.-	
od	37.958.89	
od	3.655.20	
od Gachowej Heleny	1.100.-	
od Chubernata	1.200.-	
od Łapsowej Marii	3.880.-	
od Skowakiewicza Jana	340.-	49.234.09
4/ Kokoszków - szkoła rolnicza częściowo wykonczona		293.279.25
	R a z e m	615.743.34

B. Inwentarz ruchomości na dzień 1. II. 1939 r.

5/ Auto marki "Chevrolet"		10.438.59
6/ Narzędzia biurowe i inne		27.582.82
7/ Narzędzia gosp. szkoły rolniczej		1.217.-
	R a z e m	39.238.41

C. Zapasy płynne

8/ Zapas kasowy funduszu administrac.	3.336.95	
9/ " " " emerytal.	18.849.19	22.186.14

Z e s t a w i e n i e

A. Inwentarz nieruchomy	615.743.34
B. Inwentarz ruchomy	39.238.41
C. Zapasy płynne	22.186.14
R a z e m	677.167.89

W Y K A Z

rka sum przechodnich w/g stanu na dzień 1.II.1939 r.

Lp.	Nazwisko i imię /Firma/	K w o t a	
		W i s i e n	M a
1.	Podatek dochodowy od uposażeń	-	389.24
2.	Składki do Ubezpieczalni Społecznej	-	202.68
3.	Składki na Fundusz Bezrobocia	-	242.70
4.	Składki na Fundusz Pracy	-	3.336.35
5.	Składki na Fundusz pens. lekarz. reg.	-	853.26
6.	Ryczałty na objazdy lekarzy okręgo.	-	1.168.06
7.	Wojew. Biuro Funduszu Pracy	-	1.101.36
8.	Rezerwa zabytków	-	122.91
9.	Opłaty za postój w Pieninach	-	105.47
10.	" " " przy Morskim Oku	-	2.459.90
11.	Koszta komisji budowlanych	-	443.63
12.	Wpłaty dla Kasy Skarbowej	-	178.39
13.	Urząd Rozjemczy	-	5.031.57
14.	Dodatki gminne	-	5.782.07
15.	Różne	-	26.911.43
16.	Dotacja na pomoc dzieciom	-	5.635.68
17.	Okręgowe Two Rolnicze na sady	-	153.25
18.	Koszta komisji lasowych	-	379.63
19.	Biuro do Spraw Finansowo Rolnych	-	164.30
20.	Za przybory i odznaki lasowe	-	568.76
21.	Na P.O.N./Pow.Komit.Dobrobytu armii/	-	192.89
22.	Obyw.Komitet Pom.Zim.Bezrob.	-	5.640.69
23.	Starostwo Powiatowe Nowym Targ	13.39	"

Lp.	Nazwisko i imię /Firma/	K w o t a	
		W i n i e n	M a
24.	Pomoc dla Spisza i Orawy /terenów przejętych od Czechosłow/	-	4.406.43
25.	Składka na O.P.L.	-	1.556.-
26.	Biblioteki gminne	-	1.029.60
R a z e m		20039	68.055.27

W Y K A Z

wierzyteli w/g stanu na dzień 1.11.1939 r.

Lp.	Nazwisko i imię /Firma/	Kwota zł. gr.	Uwaga
1.	Różni wierzyteli	3.731.82	
2.	Niewiadomi	3.006.56	
3.	Na zapomogi dla guin	2.250.-	
4.	Kadryśka kasowa	7.21	
Razem		8.995.59	

Złotych ośm tysięcy dziewięćset dziewięćdziesiąt pięć 59/100.-

Wydział Powiatowy
w Nowym Targu

Nowy Targ, dnia 8 lutego 1939 r.

Nr 1.8 1/39

O g ł o s z e n i e

Na m. sadzie § 2 ust. 2. rozp. Prez. Rep. z dnia 17. VI. 1924 r.
o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez Związki Komunalne
/Dz. U. R. P. Nr. 51 poz. 522/ i po myśli § 51. rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych
wydanego w porozumieniu z Ministrem Skarbu z dnia 6. XII.
1932 r. o sporządzaniu i ustalaniu budżetów Związków Komunalnych
/Dz. U. R. P. Nr. 11 poz. 71 z r. 1933/ podaje się do wiadomości zainteresowanych w tym, że ułożony projekt preliminarza budżetowego
Powiatowego Związku Samorządowego w Nowym Targu na okres obrotu
kory 1939/40 s. o. w. a. j. e. w dniach od 9 lutego do 16 lutego 1939 roku
w godzinach urzędowych w biurze Wydziału Powiatowego w Nowym Targu
p. o. r. t. e. r. p. o. k. o. j. Nr. 7. - wyłożony do publicznego przeglądu.

Z tym o. w. a. n. i. e. z. a. i. n. t. e. r. e. s. o. w. a. n. i. w. o. s. i. c. m. o. g. a. d. o. W. y. d. z. i. a. l. u. P. o. w. i. a. t. o. w. e. g. o. e. n. e. s. t. u. a. l. n. e. m. a. r. z. u. t. y. u. w. a. g. i. i. s. p. o. s. t. r. z. e. ż. e. n. i. a. o. d. n. o. s. z. a. j. a. c. y. s. i. e. d. o. b. u. d. ż. e. t. u.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
M. Gut w. Starosta Powiatowy

II. Wolne wnioski i pytania.

Punkty I - V jako nienależące opuszcza się.

VI. Uchwalenie preliminarza budżetowego na rok 1939/40.

Preliminarz budżetowy referowali: Mgr-A. Skoda Sekretarz Wydziału Powiatowego i radni Włodzimierz Berski, Dr. Kazimierz Kaden, Inż. Stefan Meyer oraz Mgr-Wojciech Sinty.

Referent Mgr-A. Skoda Sekretarz Wydziału Powiat. podaje na wstępie uwagi ogólne, w których objaśnia, że :

preliminarz budżetowy jest zrównoważony, przy czym wysokość dochodów szczególnie z dodatków i danin komunalnych została ustalona na podstawie wpływów w roku poprzedzającym bez uwzględnienia ewent. dalszego ich wzrostu.

wydatki administracyjne /dział I./ uległy obniżce pomimo nasadniczych tendencji wzrostowych tych wydatków zredukowanych w wysokim stopniu w okresie kryzysu.

w związku z zarządzeniem Urzędu Wojewódzkiego wydanym na podstawie dyspozycji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w sprawie organizacji referatu budowlanego i przejęcia kompetencji zarządów gminnych w sprawach budowlanych celem zapewnienia należytej zabudowy terenu zwłaszcza miejscowości lotniskowych - przewidziane zostały w dochodach w dziale V. opłaty za czynności w sprawach budowlanych, zaś w wydatkach w dziale Va. kredyt na utrzymanie kontrolora budowlanego i referenta administracyjnego ds. spraw budowlanych.

dział X. popieranie rolnictwa ulega tylko pozornemu zmniejszeniu z powodu wyeliminowania kredytów na pobory nauczycieli szkoły rolniczej, którzy będą otrzymywali je bezpośrednio z Kuratorium, w gruncie rzeczy natomiast suma tego działu została podwyższona na skutek zwiększenia kredytu na salcesienie nieużytków, instruktorów rejonowych i inne.

dział III. spłata długów wzrost w następstwie przypadających ter-

zawieszono płatność rat niektórych pożyczek od których dotychczas uiszczano były tylko odsetki, wreszcie z powodu zapreliminowania kredytu na oprocentowanie pożyczki krótkoterminowej na zasilenie obrotów kasowych w pierwszej połowie roku budżetowego, tj. w okresie minimalnych wpływów a największego zapotrzebowania gotówki na prace w terenie, które nie sposób przeprowadzać ze względów atmosferycznych w okresie jesienno-zimowym.

Pożyczka ta spełnić będzie zastępczo funkcje funduszu obrotowego i umożliwi w pewnym stopniu wcześniejsze rozpoczęcie robót ich sprawniejsze i równocześnie ekonomiczniejsze prowadzenie.

Inne porażniejsze zmiany w porównaniu z budżetem tegorocznym będą omówione przez referentów przy rozpatrywaniu odpowiednich działów.

Z kolei przystępuje Rada Powiatowa do rozpatrywania poszczególnych działów, paragrafów i pozycji.

W dyskusji zabierali głos radni :

Franciszek Gwiżdżewicz powołując się na uchwałę Rady Powiatu z 18.III.1935 w sprawie awansu rachmistrza Stefana Kępy z grupy IX. do VIII. i kasjera Olgierda Osornisa z XI. do X. podkreśla konieczność przewidzenia w preliminarzu budżetowym odpowiedniego kredytu na ten cel.

Przewodniczący wyjaśnia, że wydatek ten został w preliminarzu uwzględniony.

Wojciech Orawiec zauważając, że w wydatkach drogowych nie został zapreliminowany kredyt na dalszą budowę mostu na drodze gminnej z Białego Dunajca do Gliosarowa, na kontynuowanie budowy drogi gminnej z Małego Giełgę w kierunku Morskiego Oka oraz na uporządkowanie placu kolejowego w Porcinie.

Przewodniczący wyjaśnia, że roboty te nie zostały objęte preliminarzem budżetowym, ponieważ ludność nie obciąża odrabianiem służby w naturze przy budowie mostu na drodze do Gliosarowa, utrzymanie placu kolejowego na stacji kolejowej należy wyłącznie do Ministerstwa Komunikacji, ponieważ przechodząca obok droga nie jest

ani powiatowa, ani też gminna i należałoby odnieść się w tej sprawie do kompetentnych czynników - starania te poprosił również przyjąć z pomocą w budowie drogi z Małego Cichego do Morskiego Oka, gdyż rozdział kredytów rzeczowych zapreliminowanych w jednym 9-fiu może być zmniejszony stosownie do istotnych potrzeb.

Int. Leon Kociołek podnosi, że w rozdziale kredytów na drogi gminne pominięta została wschodnia część powiatu /w gminie Szczawnica - gromady Łankowskie/ w której stan dróg pozostawia wiele do życzenia.

Jan Zachwieja ze Szczawnicy wyraża podziękowanie radnemu Int. Stefanowi Meyerowi za postawienie wniosku na przedostatnim posiedzeniu Rady Powiat. o subwencję na budowę mostu w Szlachowej /jedna z Łankowskich gromad/ i Przewodniczącemu oraz Wydziałowi Powiatowemu za jej udzielenie, dzięki której to pomocy został wybudowany most, wyraża przekonanie, że Wydział Powiat. i nadal będzie miał w opiece gminę Szczawnicę, dla której gromady Łankowskie z jednej strony b. ubogie, zaś z drugiej wymagające dużych wkładów na budowę dróg, szkół - są nadmiernym ciężarem. Dla tej części powiatu potrzebna jest jednak projektowana od dawna droga Szczawnica-Pimiczna niezależnie od projektowanej szosy turystycznej, która ma być poprowadzona od Szczawnicy górnymi partiami widokowymi. Delegacji gminy Ministerstwo Komunikacji przyrzekło 4 do 5 tys. złotych na budowę każdego km. Mówca prosi, by Wydział Powiatowy przyznał na budowę tej drogi gospodarczej około 1.000 zł. na km.

Przewodniczący w odpowiedzi komunikuje, że udzieli pomocy technicznej do strasowania drogi, prowadzenia budowy oraz pomocy w materiałach.

Km. Dr. Karabuka zapytuje jak się przedstawia sprawa uporządkowania zajazdowego placu kolejowego w Nowym Targu, oraz ulic Waksundzkiej i Indźwierskiej, których stan jezdni jest bardzo zły.

Przewodniczący wyjaśnia, że wobec udzielenia subwencji przez Ministerstwo na częściowe pokrycie kosztów przebudowy placu zajazdowego i dokonania przez Wydział Powiat. 2.700 zł. inwestycja ta zostanie przeprowadzona.

wadzone w roku bieżącym. Ulica wzmiankowana stanowi odcinek drogi wojewódzkiej prowadzącej do Oczersztyna, zaś ul. Jendrarska odcinek drogi powiatowej. Ta ostatnia ulica wymaga jezdni o twardej nawierzchni z powodu silnego ruchu /ponad 2.000 ton na dobę/- koszt 1 km. około 160.000.-zł., razem około 2.300.000.- nie stać na ten wydatek Wydziału Powiat. Będzie zatem przeprowadzona intensywniejsza konserwacja tej ulicy przy użyciu żwiru oraz próby odcinków z kamienia sztucznego.

Inf. Mayer Stefan wnosi o skierowanie się do Pana Wojewody z prośbą o udzielenie subwencji na dalszą budowę drogi Grodzka - Miedzica jako b. ważnej z punktu widzenia gospodarskiego i politycznego połączenia Spisza z miastem powiatowym oraz ze względów turystycznych.

Wniosek ten postanowiono przegłosować po dyskusji. Wojciech Orawiec w związku z działan. Va. prosi, by przewidzieć po przejęciu kompetencji w sprawach budowlanych przez Wydział Powiatowy odpowiedni tryb zakatwania tych spraw.

Jan Zachwieja wyraża uznanie, że Wydział Powiatowy przejmie kompetencję Zarządów gm. w sprawach budowlanych, gdyż uważa tę zmianę za pożądaną i celową.

Paweł Gat zapytuje, dlaczego wybudowano taki brzydki hotel na Kalatówkach i kto na taką budowę udzielił pozwolenia. Inf. Mayer popierając stanowisko radnego Gata dodaje, że krajobraz został również zepsuty na Gubakowie przez wzniesienie nieharmonizowanych z otoczeniem budynków kolejki linowej.

Przewodniczący wyjaśnia, że na te budowy Wydział Powiatowy nie udzielił pozwolenia z braku kompetencji, wskazuje jednak na potrzebę tych inwestycji.

Ks. Dr. Karabala komunikuje, że w powiecie ma być wybudowanych 25 szkół powstających z funduszy zebranych przez Komitet i Towarzystwo popierania budowy szkół nadmienia, że potrzebny jest kredyt na pokrycie kosztów wyjazdów kierownika budowy tych szkół

prosi o przyznanie na ten cel potrzebnej kwoty..

Przewodniczący w odpowiedzi wyjaśnia, że nie wie dotychczas ile będzie tych pieniędzy, jest zdania, że na każdą szkołę winno być co najmniej zł. 15.000.- oraz że Wydział Powiatowy w razie potrzeby pokryje koszty dojazdów kierownika budowy.

Michał Balara przy rozpatrywaniu Dziądku VIII "Zdrowie publiczne" zapytuje, że higienistka Ośrodka Zdrowia w Nowym Targu która równocześnie pracuje w okręgu sanitarnym nowotarskim będzie również opiekowała się dziećmi szkolnymi w Nowym Targu. Referent radny Dr. Kazimierz Kaden wyjaśnia, że higienistka dociera przede wszystkim w teren najwięcej zaniedbany, a więc poza Nowy Targ. Do badania dzieci w Nowym Targu jest zobowiązany lekarz miejski, poza tym guinę stać na zaangażowanie własnej higienistki.

Po dyskusji Rada Powiatowa powzięła jednomyślnie
uchwałę

Rada Powiatowa uchwała :

1/ preliminarz budżetowy na rok 1939/40

W y d a t k i

	Zwyczajne	Nadzwyczajne	R a z e m
I. Zarząd ogólny	68.783.93	-	68.783.93
II. Majątek komunalny	14.266.93	-	14.266.93
III. Przedsiębiorstwa kom.	-	-	-
IV. Spłata długów	27.605.45	-	27.605.45
V. Drogi i place publ.	172.423.32	318.000.-	490.423.32
Va. Pomiar i plany rosh.	13.926.16	20.000.-	33.926.16
VI. Oświata	2.550.-	-	2.550.-
VII. Kultura i sztuka	600.-	-	600.-
VIII. Zdrowie publiczne	37.948.49	2.500.-	40.448.49
IX. Opieka społeczna	5.490.-	-	5.490.-
X. Popieranie rolnictwa	53.236.45	45.000.-	98.236.45
XI. Popieranie przemysłu i handlu	750.-	-	750.-

XII. Bezpieczeństwo publiczne	5.023.-	-	5.023.-
XIIa. Świadczenia na rzecz innych związków kom.	13.887.-	-	13.887.-
XIII. R e z e r w y	13.804.26	-	13.804.26
R a z e m	430.295.-	385.500.-	815.795.-

B o d a t k i

I. Majątek komunalny	22.081.-	-	22.081.-
II. Przedsiębiorstwa kom.	-	-	-
III. Subwencje i dotacje	31.657.-	327.000.-	358.657.-
IV. Ziemie	13.800.-	17.000.-	30.800.-
V. Opłaty administr.	19.940.-	-	19.940.-
VI. Opłaty za korzystanie z urządzeń	2.615.-	-	2.615.-
VII. Dopłaty	1.000.-	-	1.000.-
VIII. Udział w podatkach państwowych	48.300.-	-	48.300.-
IX. Dodatki do podatków państwowych	117.950.-	-	117.950.-
X. Podatki samoistne	205.000.-	-	205.000.-
XI. R e z e r w y	9.552.-	-	9.552.-
R a z e m	471.795.-	334.000.-	815.795.-

2/ przysłać pracownikom Wydziału Powiatowego w roku 1939/40 15% dodatek komunalny do pobieranego wynagrodzenia z uwagi na wydatki i sumienne pracę oraz ze względu na niewspółmierność w stosunku do innych powiatów wyższe koszty utrzymania wynikające z jednej strony z niesamowystarczalności gospodarczej powiatu i konieczności stałego dostępu artykułów pierwszej potrzeby, zaś z drugiej ogromnego zapotrzebowania tych artykułów dla nasprężenia ponad 100 tys. latników i drugie tyle turystów, dla którego to ruchu letniskowo-turystycznego Nowy Targ jest główną

z zaopatrzenia.

na zasadzie w.44 Rozp.Min.Spraw Wewn. z dn.6.XII.1932 r.wydanego
z porozumieniem z Min.Skarbu o sporządzaniu i ustalaniu budżetów
związków komunalnych /Dz.U.R.P.Nr.11 poz.71/ upoważnić Wydział Po-
wiatowy do przenoszenia kredytów w budżecie na rok 1939/40 w wydat-
kach rzeczowych w granicach paragrafu z pozycji na pozycję.

4/ uważając drogę powiatową Gron-Trybas Niedziałka za bardzo ważną z pun-
ktu widzenia gospodarczego i politycznego połączenia Spławy z mia-
stem powiatowym - zwraca się do Pana Wojewody z prośbą o udzielenie
subwencji potrzebnej na dalszą budowę tej drogi - której charakter
turystryczny wykracza poza ramy drogi powiatowej.

Resztę punktów porządku obrad. jako nienależących opuszcza się.

Gdy do ostatniego punktu porządku obrad nikt więcej głosu nie
zabierał - zamknął Przewodniczący posiedzenie o godz.16.25.

- - - - -

Res. §. poz.

Wydatki

Suma wykona- Preliminarzowa-
nia budżetu na rok
w roku 1938/39
1937/38/pop/ /bież./
zł. gr. zł. gr.

1 2 3 4 5 6

Wydatki swobodne/ogółem/

544.600.91 482.170.59

Dział I.

Zarząd ogólny

65.962.78 71.071.85

1. Wydatki osobowe

45.402.17 49.682.20

a. Dodatek dla Przewodniczącego
Wydziału Powiatowego

6.600.- 6.600.-

b. Dodatek dla Zastępcy Przewo-
dniczącego Wydziału Powiat.

1.005.- 1.005.-

c. Pobory personelu biurowego

20.385.39 24.107.52

d. Na pobory personelu czasowo
przyjętego do wymiaru specj.
opłaty drogowej i zanknięć
ksiąg bieranych.

- 2.000.-

e. Ubezpieczenia społeczne pra-
cówników pod c i d/

1.168.80 1.441.80

f. Dodatek komunalny pracowników
pod c/

1.201.67 1.451.16

g. Emerytury

10.956.72 10.956.72

Preliminarz
na rok 1939/40/ustatowy/
Przebieg Przebieg
Wydział Pow. Nadz. Pow.
Zł. gr. Zł. gr.

Objaśnienia

7

8

9

430.295.- 430.295.-

58.783.93 58.783.93

50.592.40 50.592.40

6.600.- 6.600.-

1.005.- 1.005.-

24.581.52 24.581.52

1.200.- 1.200.-

1.524.48 1.524.48

3.018.60 3.018.60

8.449.80 8.449.80

Do §.1.poz.a.
100% uposażenia pobieranego ze Skarbu
Państwa w/g VI.gr. na podstawie art.58 p.l.
ustawy z dn.23.III.1933 r./Dz.U.R.P.Nr.35
poz.294/ 450 zł. + 100 zł. dodatku funkcyjnego
gd = 550.- zł x 12 = 6.600.- zł.

do §.1.poz.ab.
25% uposażenia pobieranego ze Skarbu
Państwa w/g III.gr./podstawa prawa jak
pod a/ 335.zł. 14 = 33.75 x 12 = 1.005.-

do §.1.poz.c.
Na podstawie statutu statów stanowiąc
szkolonych - załącznik na str 148-149.

do §.1.poz.f.
15% dodatków komunalny

do §.1.poz.g.
1/żona Maria po sp.ż.ż.H.Kabłaku instr.
ins.w/g VII.gr. osob. s.w wysokości
50% 2.783.72
2/Żyrywan Karol ref.podat.w/g VII.gr.
osob. s.w wysok.32% 2.110.64
3/Krawcowas Jan rachmistrz w/g VIII.gr.
osob. s.w wysokości 92% z dodatkiem
na 1 członka rodziny 3.553.44

Preliminarz
na rok 1939/40/bieżący
Przebieg
Wydział Pow. Radę Powiat.
Zł. gr. Zł. gr.

Objaśnienia

7	8	9
720.-	720.-	do §.1.poz.4. drótnik Borecki Tomasz a 30.-zł. 360.- Berezowska Maria żona po insp.nam. gm.na wychowanie dziecka Zł. 360.-
800.-	800.-	do §.1.poz.1. - stacje dotacje
2.400.-	2.400.-	do §.1.poz.1. - 5% wydatków osobowych
18.184.53	18.184.53	
2.540.04	2.540.04	do §.2.poz.2. Szczegółowe obliczenie na str. 101. Opak obliczony stosownie do norm wskaza- nych w okólniku Nr.83/OB.362/7 z dn.16. IV.1929 r.Zb.Zarz.N.S.W.str.926. 733.40 wynagrodzenie palacza 1.080.- ubezpieczenie społeczne 79.32 reszta światło.
75.27	75.27	Składka ubezpieczenia z polisy Krak.Tow. Ubezpiecz."Florianka"Nr.Kr.5841 z dn.29.XI. 1934 r.-
1.736.-	1.736.-	do §.2.poz.6. abonament telef./3 linie/ 325.- rozmowy 240.- porto i telegraf 100.- doreczanie nakazów 80.- reszta materiały pisemne
250.-	250.-	do §.2.poz.6. życie rolnicze 24.- Dz.N.R.P. rocznie 24.- Dz.U.M.S.W.wybr. 12.- Dziennik Wojewódzki 13.- Samorząd 30.- Kwartalnik samorządowy 20.- Przegląd samorządowy 6.- na uzupełnienie biblioteki reszta.
450.-	450.-	do §.2.poz.6. zakup krzesel, wiszadek, naprawa szaf.
5.116.-	5.116.-	do §.2.poz.2. samochód marki Chevrolet uruchomiony w roku 1938. Materiały podane na 12.290 km. 1.341.- Gumy i naprawa 677.- koszt 1 km.40 gr.kopie z pro- gram. Skofer rychnał 225.-zł.nie- bezpiecznie i ubezpieczenie 898.- Ubezpieczenie samochodu 200.-

Roz. j. poz. W y d a t k i Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. 22. gr. Preliminarz na rok 1938/39 22. gr.

1 2 3 4 5 6

g. Diety i koszty podróży 5.514.07 5.400.-

h. Fundusz reprezentacyjny 314.80 500.-

i. Składka na rzecz Związku Rewizyjnego Samoterytor. 1.052.03 617.22

j. Koszty prawne 645.85 500.00

k. Koszty ksiąg biurowych i druków do wynajmu opłat drogowych - 1.800.-

D z i e ł I I.

Majątek komunalny 14.519.08 16.059.68

3. Utrzymanie nieruchomości 1.551.73 1.337.68

a. Utrzymanie porządku 267.60 162.75

b. Konserwacja budynku 1.128.29 900.-

c. Ubezpieczenia 165.84 174.93

d. Podatki - -

4. Wydatki na utrzymanie gospod. rolnego przy Powiat. Szkole Rolniczej 12.957.35 14.822.-

D z i e ł I I I.

Przebiegi w budżecie - -

Preliminarz
na rok 1939/40 w styczniu/
Przez Przes
Wydział Pow. Rady Powiat.
22. gr. 22. gr.

O b j a s n i e n i e

7

8

9

5.400.-

5.400.-

do §.2.poz.k.
3 posiedzenia Rady Pow. . . . 1.400.-
13 posiedzenia Wydz. Pow. a 70.- . . 940.-
konieja 200.-
Rada Powiat. uchwalała w dn. 18.4.1938 r.
podnosić wydatki diety za udział
w posiedzeniach a 2 zł do 10.-22.-

500.-

500.-

do §.2.poz.k.
Stosownie do planu Sz. Remin. a dnia 10.11.
1938 r. Nr. 0.1/23-1.38 z restrykt. Kiz.
Spr. Remin. a dnia 7.11.1938 r. Nr. 12.13/3/1.

500.-

500.-

do §.2.poz.k.
nowe księgi bierze wspólne dla po-
datków samorządowych, druki egzeku-
cyjne i nakazy płatnicze

1.000.-

1.000.-

14.265.93

14.265.93

1.814.93

1.814.93

100.-

100.-

do §.3.poz.b.
Na konserwacje i malowanie biur Wydz. Pow.

1.500.-

1.500.-

174.93

174.93

do §.3.poz.c.
Zmiana ubezpieczenia ogólnie z polisy
P.A.O. a. Nr. 1711 z 13.1.1934 r.

40.-

40.-

0.5% na Fundusz Kracy od czynszu rolnego.

12.452.00

12.452.-

s/g z księgowika na str. 115-125.

pos. 5. pos.

W y d a t k i

Suma wykonania budżetu na rok
w roku 1938/39
1937/38/pop/ /sier./
zł. gr. zł. gr.

1 2 3 4 5 6

Dziiał IV.

Splata długów

18.425.07 19.624.12

5. Rata gwarancyjna kolei lok.
Chabówka-Zakopane

800.- 800.-

6. Raty pożyczki w K.K.O. na
Szpital i dopłaty do za-
miany realności.

7.227.94 7.227.94

7. Raty dodatkowe dopłaty
w K.K.O. do zamiany realn.

1.000.- 1.000.-

8. 5% od pożyczki w Banku Gosp.
Krajowego na konserw. drog

7.447.13 7.431.68

9. Odsetki od pożyczki w Banku
Komunalnym na naprawę szkód
powodziowych.

450.- 450.-

10. Odsetki od pożyczki na
studnie w powiecie.

- 362.50

11. Rata i 5% od pożyczki na
planę regul. owieści.

- 375.-

12. Odsetki od pożyczki krótko-
terminowej
do wynos. 10 tys.

- -

13. Rata pożyczki z Funduszu
Miejscowego.

- 500.-

Preliminowano
na rok 1939/40/następnym/

Przez		Przez	
Wydział Pow.	Redak.	Podat.	
zł.	gr.	zł.	gr.

Objaśnienia

7

8

9

27.605.45

27.605.45

800.-

800.-

do §.5.

Na ewentualną różnicę pomiędzy ratami a dywidendą.

7.227.94

7.227.94

do §.6.

Polyszka akrypt Nr.1699 . . . 11.000.-

hip.Nr.2066 . . . 96.423.28

polyszka rozłożona na 73 raty półroczne oprocentowane 6% VI-ta rata płatna 1.IV.1939r. VII-na rata 1.II.1939 roku - płać + 1 = 3.613.97 x 2.

1.000.-

1.000.-

do §.7.

Kwota 10.000 zł. rozłożona na 10 lat płatnych w ratach rocznych po 1000 zł. IV-rata płatna w r.1939/40.-

7.431.68

7.431.68

do §.8.

4% + 1/2 % od kapitału. spłatę kapitału odroczone do 1.IV.1941 r.-

400.-

400.-

do §.9.

Umorzono w połowie decyzją Centr.Kom. Odszedł.Oddk.Nr.711.1935 r. i odroczone spłatę kapitału na 5 lat ze oprocentowaniem 1/2 %.

362.50

362.50

do §.10.

3 1/2 % od polyszki w wysokość 7.000.-

706.33

706.33

do §.11.

3 1/2 % 1-rata płatna 1.III.1939 r.

2.125.-

2.125.-

do §.12.

Na zasilenie funduszu obrotowego polyszka będzie zaciągana i spłaćcona w roku budżetowym.

3.800.-

3.800.-

Na spłatę polyszki 2-ga rata

Przebieg

Na r. 1939/40 /początek/

Przebieg
Leczenie pow. Nadg. powiat.
22. gr. 22. gr.

Objaśnienia

7

8

9

do 8.14.

Bezpłatowa pożyczka płatna w 4-ach
ratach rozpoczyn. 1 rata płatna w ciągu
roku 1939/40.

4.000.-

4.000.-

172.421.32

172.423.32

25.846.34

25.846.34

10.591.56

10.591.56

do 8.15 poz. a.

Wzrostek nakładów na str. 148-149.

593.04

593.04

do 8.15 poz. b.

10% dodatk. komunalny.

611.64

611.64

1.200.-

1.200.-

do 8.15 poz. d.

Łącz. 1.200 zł. opłat 300.-

2.000.-

2.000.-

do 8.15 poz. f.

1 aparat bezpr. i 3 punkty telef.

1.000.-

1.000.-

w podziale: 500 zł. na telefon, 500 zł. na bezprzewodnik
dla bezpieczeństwa komunikacji.

200.-

200.-

50.10

50.10

do 8.15 poz. i.

Kierownik, zast. techn. przez 10 mies.

4.000.-

4.000.-

Kierownik 22.200.-, techn. 22.100.-, kier.

projekt. 500 zł. na kierownika przy

objęcie 300 zł. na technika 500 zł. na kierownika

przy objęcie 3.000 zł. na kierownika - dro-

gowego 100.- zł. na rachunki

5.000.-

5.000.-

do 8.15 poz. j.

3-letnia opł. obrot. opł. drog. 3.000.-

opł. roczna 100.000 zł. opł. 1.000.-

100.000.00

100.000.00

do 8.15.

Wzrostek koszt. utrzymania 1 km. drogi

pow. 1000 m. 2.000.- zł. na utrzymanie

100.000.-

Dz. 3. poz.	Wydatki	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop/		Preliminarz na rok 1938/39/bież./	
		zł.	gr.	zł.	gr.
1	2	3	4	5	6
	a. Nadzorey drogowi			8.790.-	7.919.30
	b. Dyktanicy			14.770.49	16.943.25
	c. Ubezpieczenie dróg i mostów od odpowiedzialności cywil.			423.79	455.83
	d. Wydatki rzeczowe			70.943.56	70.000.-
17.	Wydatki na utrzymanie dróg i mostów gminnych.			51.230.26	36.381.36
	a. Pobory technika dla dróg gminnych			-	3.381.36
	b. Wydatki rzeczowe			51.230.26	33.000.-
18.	Zaopatrzenie energetyczne technika drogowego.			-	4.980.36
19.	Wydatki związane z utrzymaniem auto odczarowego			-	4.122.59
	drogi i mosty państwowe			79.337.69	-
	drogi i mosty wojewódzkie			76.544.97	20.000.-

Preliminarz

na rok 1933/34/rocznosc

Prace
Wydział Pos. Rada Powiat.
24. gr. 22. gr.

Objeżdżenia

7

8

9

9.358.73

9.358.73

do 5.15 pos.a.
1 nadzorca drog.w/g gr.I.a.s. podst. na 1-go
osobna rocznie 2.538.00 + 10% dodat. kom.
338.28 zł. 2.876.28 zł.
1 nadzorca drog. w/g gr.II.a.s. podst. na
1-go osobna rocznie 1.402.00 + 10% dodat. kom.
2.542.00 + 10% dodat. kom. 289.44. 2.831.44 zł.
Ubezpieczenia 448.00 "
Wydział objazdowy dla 5 nadzorów po
20 gr. 20 km. 3.200.-
Wydział na kancelarię dla nadzorów
i biurowe i ubiorkowe 100 zł. 200.-

17.970.31

17.970.31

do 5.15 pos.b. *zał. str. 139.*
1 drożnik 91.- 2 dróżników po 85.- 4 dróżni-
ków po 81.- 11 dróżników po 71.- 2.131.39 zł.-
Ubezpieczenia społeczne 1.131.80
Zakupno sprzętu, butów dla 18 dróżników

446.70.

455.83

455.83

do 5.15 pos.c.
Według polisy ubezpieczenia losów.

73.200.-

73.200.-

do 5.15 pos.d.
Według kosztorysu na str. 133. *wzrost*
zwiększenia

33.611.17

33.611.17

do 5.17 pos.a.
Synagraczenie techn.w/g gr.II.A.- 1.991.68
+ 15% dodat. komun. 255.36 - 2.247.04
ryczałt objazdowy 100.- alio. . . 1.300.-
ubezpieczenia 173.16

3.520.26

3.520.31

30.020.97

30.020.97

do 5.17 pos.b.
Na budowę i przebudowę dróg i mostów
na sporządzenie projektów i planów budow-
ny i przebudowy dróg gminnych.

4.280.24

4.280.24

7.400.-

7.400.-

Pos. §. poz.	Wydatki	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop/		Preliminarz na rok 1938/39	
		zł.	gr.	zł.	gr.

1 2 3 4 5 6

Dział V.a.

20. Regulacja osiedli 2.590.25 3.000.-

a. Wynagrodzenie referenta admin.budowlanego - -

b. Wynagrodzenie kontr.budowlanego - -

c. Koszt podróży architek. i kontrolera budowlanego 190.25 300.-

d. Płaca architekty 2.400.- 2.400.-

e. Dopłata do utrzymania kontrolera budowlanego - 300.-

f. Koszt komisji kbudowlanych - -

g. Wynagrodzenie gmin za czynności w sprawach budowlanych - -

Dział VI.

Oświata 1.821.68 2.110.-

21. Wydatki na oświatę posaszkolną 1.821.68 2.110.-

a. Na biblioteki ruchome 881.68 760.-

b. Na dokształcanie 940.- 1.000.-

c. Stypendia dla akaden.zw. Podhalan i noszącej się młodziaki - 250.-

Przebieg
 rok 1932/33
 Wydziałowy. Rady Powiat.
 Nr. gr. Nr. gr.

Objaśnienia

7

8

9

13.925.16

13.925.16

3.117.50

3.117.50

do 1.20 pos. a.
 dla. emeryt. = 2.525.50 + 15% dodat. kwart.
 348.24 = 2.873.74
 ubezpieczenia społecznego 225.45

2.725.55

2.725.55

do 1.20 pos. b.
 dla. emeryt. = 2.501.25 + 15% dodat. kwart.
 301.50 = 2.802.75
 ubezpieczenia społecznego 225.45

1.000.-

1.000.-

do 1.20 pos. c.
 Kontroler 1.200 zł. architekt 300.- zł.
 14 wyjazdów miesięcznie 200.- zł.
 z dietami.

2.400.-

2.400.-

Rybnik po 150 zł. miesięcznie

-

-

1.000.-

1.000.-

2.500.-

2.500.-

Zarządca gmin za wyjątkami w sprawach
 budowlanych nieocenioną pracę Wydziału.
 faktyczne koszty.

2.500.-

2.500.-

2.500.-

2.500.-

900.-

900.-

Na utrzymanie bibliotek.

1.000.-

1.000.-

do 1.21 pos. b.
 asystent. dozorcz. 300.-
 za kursy dla przedpożarnych 200.-
 na pomoc dla pielęgni. 100.-
 na ubezpiecz. ludowa 500.-

500.-

500.-

do 1.21 pos. c.
 dla. starosty sądu wydziału z podat. pow.
 1000 zł. dla. starosty sąd. 2000 zł.
 2000 zł.

Krz.	Ś.	pos.	Wydatki	Suma wykonania		Przebiegowa
				budgetu	innowa-	
				w roku	1938/39	
				1937/38/pap/	/si.2./	
				zł.	gr.	zł.
				gr.		gr.
1	2	3	4	5		6

Dział VII.

22. Kultura i sztuka 218.40 400.-

- a. Na Muzeum Chałubińskiego w Zakopanem 100.- 100.-
- b. Na Muzeum Regionalnym w Rabce 100.- 100.-
- c. Na konserwację zabytków architektonicznych w powiecie 18.40 200.-

Dział VIII.

Zdrowie publiczne 34.579.76 37.993.97

I. Wydatki na zapobieganie chorobom 21.201.76 24.350.97

23. Wydatki osobowe na służbę zdrowia 10.423.89 12.506.17

- a. Uposażenia personelu lekarskiego 6.377.96 6.508.28
- b. Ubezpieczenia społeczne 126.64 607.80
- c. Pobory kontrol. sanitarnego 2.100.- 2.130.24
- d. Ubezpieczenia społeczne 204.94 172.44
- e. Koszta podróży lek. san. - 50.-
- f. Koszta podróży kontr. sanit. 855.20 950.-
- g. Na higienistki okręgowe 525.- 720.-
- h. Na fundusz pensyjny lekarzy okręgowych 234.16 129.41
- i. Na dojazd lekarza do Raby 7. - 360.-
- Wynagrodzenie p. n. m. kancel. dla lekarza powiatowego - 480.-

Preliminowane
na rok 1939/40/następny/

Przez Wydz. Powiat. Rada Powiat.
Zł. gr. Zł. gr.

Objaśnienia

7

8

9

600.-

600.-

100.-

100.-

100.-

100.-

400.-

400.-

37.948.49

37.948.49

24.345.49

24.345.49

12.045.69

12.045.69

6.908.28

6.908.28

Do 9.23 poz. o.o.
w/g załącznika na str. 148-149.

607.80

607.80

2.147.04

2.147.04

Do 9.23 poz. o.o.
Zi. o. samoty + 15% dodat. komun.
255.36 zł. = 2.147.04 zł.

173.16

173.16

50.-

50.-

950.-

950.-

720.-

720.-

Po 30 zł. miesięcznie Nowy Targ i Opatów.

129.41

129.41

350.-

350.-

Dz. §. poz.	W y d a t k i	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. sz.		Preliminarz na rok 1938/39 /bież./ sz.	
		sz.	gr.	sz.	gr.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

24. Na zwalczanie chorób zakaźnych 380.80 500.-

25. Wydatki na higienę publiczną 4.094.39 5.620.-

a. Na wychowanie fizyczne ludności 3.553.92 4.720.-

b. Na kąpieliska wiejskie - 500.-

c. Na utrzymanie studzien publ. 200.- 200.-

d. Na apteczki wiejskie 340.47 200.-

26. Na Ośrodki zdrowia 6.302.63 5.762.80

a. Na Ośrodek Zdrowia w N. Targu 5.620.18 5.162.80

b. Na Ośrodek Zdrowia w Czarnym Dunaju 682.50 600.-

II. Wydatki na lecznictwo 13.378.- 13.603.-

27. Dopłaty na utrzymanie szpitali 12.603.- 12.603.-

28. Na kształcenie położnych i oglądaczy zwłok 775.- 1.000.-

a. Na kształcenie kandydatek na położne 600.- 600.-

b. Na przeszkolenie położnych 175.- 300.-

c. Na szkolenie oglądaczy zwłok - 100.-

D z i a ł IX.

Opieka społeczna 7.508.38 5.740.-

I. Na opiekę nad dziećmi, młodzieżą i na ciarzynstwach 2.499.53 1.070.-

29. Na dotowywanie dzieci szkolnych 1.581.79 520.-

30. Na przekolenie 300.- 400.-

Preliminarz
 rok 1939/40/31.12.1939/
 Przetł. Pow. Przetł. Powiat.
 zł. gr. zł. gr.

Objaśnienia

7

8

9

300.-

300.-

do 3.31.

Koszty ubezpieczeń ochronnych, dezynfekcji,
 naprawy aparatu dezynfekcyjnego.

6.200.-

6.200.-

do 3.22.

5.000.-

5.000.-

W tym P.N. na użytek samochodów . . . 400.-
 i subwencja dla Zyr. Rezerwy . . . 130.-

800.-

800.-

300.-

300.-

300.-

300.-

5.799.80

5.799.80

do 3.23 pos. a.

5.199.80

5.199.80

Preliminarz Ośrodka Zdrowia na Str. 98-99.

do 3.26 pos. b.

Dotacja Wydziału Powiatowego na budowę
 Ośrodka.

13.603.-

13.603.-

13.603.-

13.603.-

1.000.-

1.000.-

600.-

600.-

300.-

300.-

100.-

100.-

5.490.-

5.490.-

1.120.-

1.120.-

do 3.33.

W tym dla obywateli dojeżdżających w samochodach
 Wydziału Oświaty P. Powiatowej . . . 32.1X.-

500.-

500.-

400.-

400.-

Roz.	§. poz.	W y d a t k i	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop.		Preliminarz na w roku 1938/39 /bież./	
			zł.	gr.	zł.	gr.
1	2	3	4	5	6	
	31.	Datek dla Zw.Obyw.Przgy Kobiet		50.-		100.-
	32.	Na zwrot kosztów opieki bezpośredniej i wsparcia		567.74		50.-
II.		Opieka nad dorosłymi		-		2.370.-
	33.	Na zwrot kosztów opieki pośredniej i wsparcia		-		2.320.-
	34.	Datek dla pracowników niewidomych		-		50.-
III.		Podrednictwo pracy i pomocy dla bezrobotnych		5.008.95		2.300.-
	35.	Koszty prowadzenia Instytucji Zast.Pomocy Pracy		3.280.62		2.300.-
		Na zatrudnienie bezrobotnych		1.728.23		-
		D z i a ł I.				
		Popieranie rolnictwa		50.284.39		63.250.10
I.		Popieranie wytwórczości roln.		42.873.31		45.429.26
	36.	Na utrzymanie personelu instr. na własnym etacie.		8.140.06		8.247.96
	37.	Zasilek na utrzymanie instr. organizacji rolniczych		2.000.-		1.680.-

Kosz. §. poz.	W y d a t k i	Suma wykonana na budżetu w roku 1937/38/pop/ Zł. gr.		Preliminarowa- na na rok 1938/39 /bi.2/ Zł. gr.	
		5		6	
38.	Koszty podróży instruktorów	2.600.-		2.850.-	
39.	Utrzymanie Powiat. Szkoły Rolniczej w Nowym Targu	19.425.11		20.266.30	
40.	Na pozaszkolną oświatę rolniczą	1.337.38		3.280.-	
	a. Utrzymanie instruktora P.R.	-		2.150.-	
	b. Przystosowanie rolnicze	595.87		500.-	
	c. Konkurs samodzieln. gospod.	247.56		180.-	
	d. Kursy rolniczo-oświatowe	270.60		150.-	
	e. Kursy weterynaryjne	63.85		150.-	
	f. Kursy leśno-oświatowe	159.50		150.-	
41.	Popieranie wytwórczości roślinnej	859.61		835.-	
	a. Sadownictwo	288.81		270.-	
	b. Na walkę z rakiem ziemniacz.	60.-		25.-	
	c. Na wsorowe gnojownia	100.-		100.-	
	d. Na premie dla opiekunów wsorowych pastwisk	-		120.-	
	e. Na zagospodarowanie hal	263.-		220.-	
	f. Doświadczenia odmianowe i nawozowe	147.80		100.-	
	g. Wersyfikacja	-		-	
42.	Popieranie wytwórczości zwierzęcej	7.623.80		7.120.-	
	a. Hodowla bydła	3.920.15		4.850.-	

Preliminarz

na rok 1939/40 budżetu

Prac. Wydz. Ros. Prac. Wydz. Ros. Prac. Wydz. Ros.
Zł. gr. Zł. gr. Zł. gr.

Objaśnienia

7

8

9

3.820.-

3.820.-

do §.38.

Instruktora rolniczego 1.700.-

Instruktora lasowego 1.000.-

Przezasa G.Z.R. 120.-

12.870.30

12.870.30

do §.39.

Preliminarz Szkoły Roln. na str. 103-113.

zmniejszono - z powodu wyeliminowania kred-
tów na pobory naucz., płatne obecnie bezpo-
średnio przez Kuratorium.

3.280.-

3.280.-

do §.40 poz.a.

Wynagrodzenie 1.200.-

Ubezpieczenia 250.-

Objazdy 700.-

Izba Rolnicza daje 1.200.-

2.150.-

2.150.-

500.-

500.-

150.-

150.-

150.-

150.-

150.-

150.-

150.-

150.-

2.010.-

2.010.-

do §.41. poz.a.

z tym na dopłaty do ceny kupna drzewek
owoceanych 700.-zł.

970.-

970.-

50.-

50.-

100.-

100.-

120.-

120.-

220.-

220.-

280.-

280.-

300.-

300.-

4.770.-

4.770.-

do §.42. poz.a.

Na chemikalia 100.-

Kosztu prowadzenia badań po dyktu

wykonania ustawy o nadzorze nad

hodowlą bydła 100.-

25% umiarku samorządu zakupnie bu-

dyktów przez Samorząd 1.000.-

Koszt przy zakupnie sigli do

konserwacji wyrobów/25 zł

cały koszt 100.-

1.900.-

1.900.-

Roz.	Ś.	Poz.	W y d a t k i	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop/		Preliminowa- no na rok 1938/39 /bież./	
				Zł.	gr.	Zł.	gr.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

			b. Hodowla owiec	2.547.35	2.300.-
--	--	--	------------------	----------	---------

			e. Hodowla trzody chlewnej	338.80	100.-
--	--	--	----------------------------	--------	-------

			d. Hodowla koni	608.10	120.-
--	--	--	-----------------	--------	-------

			e. Hodowla drobia	-	50.-
--	--	--	-------------------	---	------

			f. Hodowla królików	100.-	150.-
--	--	--	---------------------	-------	-------

			g. Pasiecznictwo	109.20	150.-
--	--	--	------------------	--------	-------

43.			Na zalesianie nieużytków	482.90	700.-
-----	--	--	--------------------------	--------	-------

44.			Na utrzymanie szkółki leśnej	204.65	450.-
-----	--	--	------------------------------	--------	-------

45.			Wydatki na służbę weterynar.	6.611.07	12.570.84
-----	--	--	------------------------------	----------	-----------

			a. Dodatek lekarza weterynar.	616.70	600.-
--	--	--	-------------------------------	--------	-------

			b. Na zwalczanie chorób	273.10	5.000.-
--	--	--	-------------------------	--------	---------

			c. Lecznica weter. w Cz. Dunajcu	180.-	120.-
--	--	--	----------------------------------	-------	-------

			d. Kurs podkuwaczy koni	-	120.-
--	--	--	-------------------------	---	-------

			e. Wynagrodzenie organów urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa.	5.541.27	6.730.84
--	--	--	--	----------	----------

Roz.	pos.	Wydatki	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. Zł.		Preliminarz na rok 1938/39 / bież./ gr.	
			gr.	gr.	gr.	gr.

1	2	3	4	5	6
II. Melioracja					
					250.-

46.	Wydatki na meliorację szos=				250.-
	główną				

47.	Udział Pow. Zw. Sam. w Kaspie				
	Bezprocent. Kred. dla Rolników				
	Ziem. Kramowskiej	1.000.-		5.000.-	

Dział XI.

	Popieranie przemysłu i handlu	550.40	650.-
--	-------------------------------	--------	-------

48.	Na popieranie przemysłu ludowego	450.40	450.-
-----	----------------------------------	--------	-------

49.	Na dokształcanie zawodowe	100.-	200.-
-----	---------------------------	-------	-------

Dział XII.

	Bezpieczeństwo publiczne	4.139.27	5.023.-
--	--------------------------	----------	---------

50.	Uposażenie instruktora powiat.	3.739.27	4.203.-
-----	--------------------------------	----------	---------

a.	Dotacja dla Oddziału Powiat.		
	Związku Straży Pożarnych	200.-	120.-

51.	Dotacja na prace organizacyjne		
	Wojew. Związku Straży Pożarn.	200.-	200.-

52.	Na zakup sprzętu do Obrony		
	Przeciwlotniczo-gazowej	-	500.-

Dział XII.a.

	Stowarzyszenia na rzecz innych		
	Związków Komunalnych	-	28.587.-

53.	Zapomogi dla gmin wiejskich		
	na pokrycie zobowiązań	-	28.587.-

Roz. §. Poz. Wydatki

Suma wykonania Preliminarza
budżetu w r- do na rok
na 1937/38 1938/39
/pop/ /bież/
Zł. gr. Zł. gr.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Dział XIII.

R o z d z i e l

12.669.29 13.142.55

54.	Wkładka dla Związku Powiatów R.P.	1.342.63	655.-
55.	Koszta utrzymania Wydziału Wojewódzkiego	800.-	800.-
56.	Koszta podróży członków Komisji Klasyfik. dla gruntów	100.-	800.-
57.	Składka na L.O.P.P.	100.-	6.-
58.	Na Obronę Pracy i Lotnictwa	-	1.000.-
59.	Na budowę lotniska w H. Targu	-	500.-
60.	Składka na P.C.K.	-	30.-
61.	Na Fundusz Obrony Morskiej	100.-	100.-
62.	Polski Związek Zachodni	-	-
63.	Składka do Zw. Lotniskowego	600.-	600.-
64.	Na popieranie ruchu lotniskowo-turystycznego	1.043.35	1.200.-
65.	Na studium turystyki na U.J.	100.-	100.-
66.	Subwencja dla Gazety Podhala	750.-	750.-
67.	Na Muzeum Min. Pierackiego	250.-	-
68.	Powiatowy Urząd Rozjemczy	5.709.72	5.760.-
69.	Na dokształcanie pracowników samorządowych	604.60	600.-
70.	Nieprzewidziane	669.09	258.55
	Na Fundusz Obrony Morskiej	5.0.-	-

Pos. §. poz. Wydatki

Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. Zł. gr. Preliminarz na rok 1938/39 /bil. /Zł. gr.

1 2 3 4 5 6

Wydatki nadzwyczajne/ogółem/ 313.687.10 356.740.-

Dział II.

Majątek komunalny 12.260.- 7.740.-

Kupno auta powiatowego - 7.740.-

Wyprawa wewnętrzna budynku i uzupełnienia 12.260.- -

Dział V.

Drogi i place publiczne 244.694.69 291.000.-

71. Budowa drogi Jabłonna-Zubrzyca 53.397.79 20.000.-

72. Przebudowa drogi gminnej w Kościelisku 14.495.11 15.000.-

73. Budowa drogi Poronin-Bukowina 2.690.07 5.000.-

74. Zakup gruntu pod kamieniołom 8.952.20 7.000.-

75. Na przebudowę placu szajandowego przez dworzec kolejowy w Nowym Targu - -

76. Budowa drogi Groń-Trybsz-Niedzica 27.052.59 -

77. Budowa dróg na terenach przyłączonych od Osechowskoj - -

Budowa drogi Bielanka-Pieniężkowice 76.046.67 177.000.-

Budowa (w Milinie Ochochowska) 31.117.98 58.000.-

Na budowę dróg gminnych Poronin-Kursanichle, Zab-Zubrzyca, Raba Wyżna - Barbakan - 7.000.-

Preliminarz
na rok 1937/38 następuj-
cych: Przen
Tysiąców. Rado. Płat.
32. gr. 21. gr.

Uzasadnienie

7

8

9

385.500.-

385.500.-

318.000.-

318.000.-

Koszorysy budowy dróg str. 137-138.

35.000.-

35.000.-

30.000.-

30.000.-

15.000.-

15.000.-

12.000.-

12.000.-

21.000.-

21.000.-

5.000.-

5.000.-

200.000.-

200.000.-

Roz. §. poz. W y d a t k i

Suma wykonania budżetu na rok 1938/39 w roku 1937/38/pop./bież./
Zł. gr. Zł. gr.

1	2	3	4	5	6
			Rekonstrukcja drogi Nowy Targ - Jurgów	25.942.28	-
			Zakupno traktora	5.000.-	5.000.-
			D z i a ł V.a.		
			Regulacja osiedli	-	15.000.-
78.			Na plany zabudowania osiedli	-	15.000.-
			D z i a ł VIII.		
			Zdrowie publiczne	5.871.61	7.000.-
79.			Na rozbudowę szpitala	-	-
			Na budowę studzien publicz.	5.871.61	7.000.-
			D z i a ł IX.		
			Popieranie rolnictwa	30.860.80	36.000.-
80.			Dokończenie budynku Szkoły Rolniczej	23.908.04	36.000.-
			Melioracja w Podczernonym i na Orawie	6.952.76	-
			D z i a ł XII.a.		
			Świadczenia na rzecz innych Związków Komunalnych	20.000.-	-
			Zapomogi dla gmin wiejskich na pokrycie zobowiązań	20.000.-	-

Preliminarz
na rok 1939/40/następny/
przez Wydz. Powiat. Radę Powiat.
Zł. gr. Zł. gr.

Objaśnienia

7

8

9

20.000.- 20.000.-

20.000.- 20.000.-

2.500.- 2.500.-

2.500.- 2.500.-

45.000.- 45.000.-

45.000.- 45.000.-

do §.78
Kościelisko, Krośienko, Poronin,
Bukowina i Zubrzyca na Krowiarce.

do §.79.
Koszt rozbudowy Zł.43.200.- budowę
prowadzi Tymcz. Wydział Samorządowy
w Łowiczu.
Wydział Powiatowy dopłaca Zł.20.000.-
w ratach rocznych po Zł.2.500.-
I-ta rata.

Do §.80. art. 127.
Wykonanie budynku dotychczasowego,
budowa kładki i serowal.-

Roz.	Ś. poz.	D o c h o d y	Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. Zł. gr.		Preliminowa na rok 1938/39 /biaż./ Zł. gr.	
			5		6	
	1	2	3	4	5	6
Dochody zwyczajne/ogółem/			654.299.53	497.202.-		
D z i a ł I.						
Majątek komunalny			20.194.14	25.352.-		
1.		Majątek nieruchomy	19.540.02	25.052.-		
	a.	Czynsz ze Starostwa	7.300.08	7.500.-		
	b.	Czynsz za trawę w rowach i szuter z rzek	-	1.000.-		
	c.	Dochód ze szkółki leśnej	755.90	450.-		
	d.	Dochód z gospodarstwa rolnego przy Pow. Szkole Rolniczej	11.484.04	16.102.-		
2.		Majątek ruchomy	654.12	300.-		
	a.	Sprzedaż starych materiałów z odbudowy mostów	300.-	100.-		
	b.	Odsetki od lokacji	354.12	200.-		
D z i a ł II.						
Przedsiębiorstwa komunalne			-	-		
D z i a ł III.						
Subwencje i dotacje			6.581.50	72.637.-		
3.		Subwencje z Min. Spraw Wewn. na utrzymanie przychodni, przy ciwgruźliczej, jaglicznej, wenerycznej i Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem	3.080.-	2.640.-		
4.		Subwencja z Min. Spraw Wewn. na zwalczanie epidemii	-	500.-		
5.		Subwencja dla Pow. Szkoły Rolniczej	8.501.50	4.150.-		

Preliminarzowa
na rok 1939/40/następny/

Przez Radę Powiat.
Za gr.

Objaśnienia

7

8

9

471.795.- 471.795.-

22.081.- 22.081.-

21.681.- 21.681.-

7.500.- 7.500.-

Według umowy

180.- 180.-

450.- 450.-

13.551.- 13.551.-

do §.1.poz.d. wst- str. 125-125.

Zakreślnik budżet gosp.szkoly rol.str.

400.- 400.-

100.- 100.-

300.- 300.-

31.657.- 31.657.-

Do §.3.

w/g zestawienia otrzymywanych subwencji.

2.400.- 2.400.-

500.- 500.-

Do §.5.

Zakreślnik budżet szkoły roln.str. 103-115.

3.910.- 3.910.-

Roz. §. poz. D o c h o d y

Suma wykonania budżetu na rok 1937/38/pop/ 1938/39
Zł. gr. Zł. gr.

1	2	3	4	5	6
6.	Subwencja z Komisji Zdrojowej w Szczawnicy na utrzymanie obwodowego lekarza weteryn.	-	-	-	960.-
7.	Subwencja dla gmin na pokrycie zobowiązań i plany zabudowania	-	-	-	28.887.-
a.	Ze Skarbu Państwa	-	-	-	13.887.-
b.	Z Komun.Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego	-	-	-	15.000.-
	Subwencja z Min.Roln.i Reform Rolnych na udział do Kasy Bezproc.Kred.Ziem Krakowskiej	-	-	-	4.000.-
	Subwencja z Komun.Funduszu Pożyczkowego-Zapomogowego na budowę dróg	-	-	-	26.500.-
	Subwencja z Komun.Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego na zwalczanie pryszczycy.	-	-	-	5.000.-

D z i a ł IV.

	Z w r o t y	168.507.49	13.996.-
8.	Od kolei na utrzymanie dojazdów kolejowych	-	1.000.-
9.	Od Funduszu dróg państwowych udział w kosztach utrzymania biura drogowego.	-	2.000.-
10.	Od Wojew.Biura Funduszu Pracy za prowadzenie Instytut. Zastępczej	2.731.18	2.300.-
11.	Za użycie auta powiatowego	1.171.15	700.-
12.	Za użycie auta ciężarowego powiatowego	-	500.-

Przebieg relinnowano
na rok 1939/40/następny/
Przebieg relinnowano
Przebieg relinnowano
Przebieg relinnowano
Przebieg relinnowano

Objaśnienia

7

8

9

960.-

960.-

22.887.-

23.887.-

13.887.-

13.887.-

10.000.-

10.000.-

Na plany z budowania.

13.800.-

13.800.-

100.-

100.-

4.000.-

4.000.-

2.000.-

2.000.-

700.-

700.-

7.000.-

7.000.-

Do §.9.
Rozliczenie na str. 141-142.

Do §.10.
3% prowizji od sumy wpłaconych na rachunek
w/g danych w poprzednich latach.

Do §.11.
Z samochodu korzystają przy wyjazdach
służbowych urzędnicy Wydziału Powiat.
Starostwa i C.O. na opłatę 40 gr. na 1 km.

Roz. §. poz. Dochody				Suma wykonania Preliminowa= budżetu w ro= no na rok ka 1937/38 1938/39 /pop./ /bież./ zł. gr. zł. gr.			
1	2	3	4	5	6	7	8
			Od gmin częściowy zwrot kosztów utrzymania archi- tekty powiatowego	1.000.-	-		
			Od Kuratorium dla nauczycieli Powiat. Szkoły Roln.	7.722.50	7.496.-		
			Od Skarbu Państwa na utrzy- manie dróg państwowych i wojewódzkich	155.882.66	-		
			D z i a ł V.				
			Opłaty administracyjne	10.735.63	8.940.-		
13.			Od podań	1.023.50	500.-		
14.			Z rozsprzedaży świadectw miejsc pochodzenia zwierząt.	3.173.60	2.200.-		
15.			Za urzędowe badanie zwie- rząt rzeźnych i mięsa	6.538.53	6.240.-		
16.			Opłaty za czynności w spra- wach budowlanych				
			D z i a ł VI.				
			Opłaty za korzystanie z urze- dów i zakładów	2.422.71	2.315.-		

Preliminowano
na rok 1939/40/następny/

Przez	Przez
Rydz. Powiat.	Rada Powiat.
Zł.	gr.
Zł.	gr.

Objaśnienia

7

8

9

Pobory płatne bezpośrednio
nauczycielom przez Kuratorium.

19.940.- 19.940.-

500.- 500.-

2.200.- 2.200.-

6.240.- 6.240.-

Do §.14.

Na mocy art.27 ustawy o tymcz.ureg.fin.
komun. reskrypt Urzędu Wojew. z dnia 30.I.
1934 r. Nr. RM. III. 7/2/34 i uchwały Rady
Powiat. z 6.III.1934 r.-

Do §.15.

Na zasadzie art.19 Rozp. Prez. R.P. z dnia
22.III.1928 r./Dz.U.R.P. Nr.60 poz.454
z 1933r./i decyzji Urzędu Wojew. z dnia
10.VII.1934 r. Nr. SF. I. 10-4/34 za badanie
zwierząt w obwodach 930.-
w Czarnym Dunajcu 2.150.-
w Szczepnicy 1.910.-
w Krościenku 1.250.-
Wysokość opłat od bydła:
rogatego 2.-
cielęcia, owcy, kozy 1.-
nierogacizny do 60 kg. 1.50
nierogacizny ponad 60 kg. 2.00

Do §.16.

Zarządzenie Min. Spraw Wewn. z 16.VIII.
1935 r./Dz. Wo. Nr.21 poz.113/35/

11.000.- 11.000.-

2.615.- 2.615.-

Roz. 3. poz.

D o c h o d y

Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. zł. gr. Preliminowa-
nia na rok 1938/39 /bież./ zł. gr.

17. Opłata od uczniów za utrzymanie w internacie

2.422.71

2.315.-

D z i a ł VII.

D o p ł a t y

597.34

800.-

18. Za nadmierne zużycie dróg

597.34

800.-

D z i a ł VIII.

Udział w podatkach państwowych 47.979.24 37.500.

19. 15% w podatku dochodowym

12.775.33

12.000.-

20. 17% w podatku przemysłowym

21.998.85

18.500.-

21. Scalony podatek przemysłowy

6.248.12

6.000.-

22. Udział w specjalnym podatku od wynagrodzeń

6.956.94

1.000.-

D z i a ł IX.

Dodatki do podatków

państwowych

114.911.77

122.900.-

23. Dodatek do podatku gruntowego

35.380.20

35.000.-

24. Dodatek do podatku przemysł.

3.414.38

6.200.-

25. Dodatek do opłat od patentów na wyrób i sprzedaż napojów alkoholowych

5.293.18

5.500.-

26. Dodatek do podatku konsumpcyjnego

35.780.36

35.500.-

27. Dodatek do podatku od nieruchomości

20.456.34

20.000.-

28. Do opłat od przeniesienia własności nieruchomości

14.587.31

19.700.-

Preliminowano
na rok 1939/40/następny/

Przesz.	Przesz.
Hydz. Powiat.	Radz. Powiat.
Zł.	Zł.
gr.	gr.

Objasnienia

9

N/g preliminarisa szkoly roln.str. 103-113.

Statut uchwalony przez Radę Powiatową.

1,000.-

48.200.-

14.500.-

25.500.-

6.62 gr. na 1 mieszkanie.

1.000.-

117.950.-

36.000.-

7.100.-

4.000.-

35.700.-

23.000.-

12.15.-

do §. 23.

do §.23.
W gminach wiej.26+ podwyżka. 13.5%
- " - miej.11+ "- . 6.5%

do \$24.

do § 24.
30% cen świadectw przemysłowych
i kart rejestr.-

do \$2.25.

do §. 25.
100% na wyrób i 200% na sprzedaż-
opłat państw.

Do 3.25.

Do 5.26.
Liczba ludności wiejskiej 105.218
1/3 frekwencji gęsi
kurczakach 4.023
109.241

do \$27.

do §.27.
50% podatku.

Roz. §. poz. D o c h o d y

Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. Zł. gr.

Preliminowa- na na rok 1938/39 /bież./ Zł. gr.

1 2 3 4 5 6

D z i a ł I.

Podatki samoisne 267.335.68 205.000.-

29. Opłaty na utrzymanie dróg 267.335.68 205.000.-

D z i a ł II.

R ó ż n e 15.034.03 7.762.-

30. Kary administracyjne 47.- 1.-

31. Kary za zwłokę i odsetki 9.186.41 2.000.-

32. Dochód z dni przeciwnogrodli-
czych 0 0

33. Dochody Pow. Urzędu Rozjemczego 5.709.72 5.760.-

a. Opłaty z tytułu wpisu 3.878.05 2.900.-

b. Opłaty kancelaryjne 1.831.67 100.-

c. Z sum pozabudżet. Pow. U. Rozj. 0 2.760.-

34. Nieprzewidziane 90.90 1.-

35. Datki na cele społeczne 0 0

Dochody nadzwyczajne/ogółem/ 205.048.24 311.708.59

D z i a ł I.

Majątek komunalny 8.328.24

Różne salda z lat poprzed-
nich prowadzonych na ra-
chunku sum przechochich

8.328.24

Preliminowano
na rok 1939/40/następny

przez		Przez	
Wydz. Powiat.	Radę Powiat.	Wydz. Powiat.	Radę Powiat.
Zł.	gr.	Zł.	gr.

Objaśnienia

7

8

9

205.000.- 205.000.-

205.000.- 205.000.-

9.552.- 9.552.-

1.- 1.-

4.050.- 4.050.-

50.- 50.-

5.400.- 5.400.-

1.400.- 1.400.-

100.- 100.-

3.900.- 3.900.-

50.- 50.-

1.- 1.-

344.000.- 344.000.-

do §.29.

75% zasadniczego podatku gruntowego
3.5 % podstawy wymiaru państwowego
lub idealnego podatku od nie-
ruchomości

15 % cen świadectw przemysłowych
i kart rejestracyjnych od
1.I.1940.

25 % cen kart rejestracyjnych w/g
zak.do art.7 ust.z 25.IV.938.

50 % cen kart rejestracyjnych od
zakładów i przedsiębiorstw
zatrudniających ponad 100
pracowników.

do §.33.

W/g preliminarza Pow. Urzędu Rozjem.

Roz. §. poz. D o c h o d y

Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. 22 gr. Preliminowa na rok 1938/39 22 gr.

1 2 3 4 5 6

D z i a ł II.

	Subwencje i dotacje	196.720.-	292.000.-
	Z Urzędu Wojew. na budowę dróg	162.000.-	251.000.-
36.	Peronin-Bukowina	7.000.-	5.000.-
37.	Jabłonka - Zubrzyca	15.000.-	20.000.-
38.	Drogi gminne w Kościeliskach	14.000.-	14.000.-
39.	Drogi na terenach przyłączonych od Czechośkowacji		
	Bielanka-Pieniążkowice	75.000.-	153.000.-
	Dolina Chochołowska	30.000.-	52.000.-
	Drogi gminne Peronin-Murzasichle, Zab-Zubsuche, Raba Wyżna - Harkabuz		7.000.-
	Nowy Targ - Jurgów	2.000.-	
	Groń-Trybacz-Niedzica	19.000.-	
40.	Z Minist. Komunikacji na przebudowę placujazdowego przed dworcem w Nowym Targu		
41.	Z Funduszu Potyczkowsko-Zapomogowego na dokonanie sakoły Rolniczej		36.000.-
	Z Urzędu Wojew. na budowę studzien	4.750.-	
	Z Funduszu Pracy na melioracje	9.970.-	
	Zapomoga z Komun-Funduszu Potyczkowsko-Zapomogowego	20.000.-	5.000.-

Preliminowano
na rok 1939/40/następny/

Przez Wydz. Powiat. 22. gr. Przez Radę Powiat. 22. gr.

Objaśnienia

7

8

9

327.000.-

327.000.-

275.000.-

275.000.-

15.000.-

15.000.-

30.000.-

30.000.-

30.000.-

30.000.-

200.000.-

200.000.-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

7.000.-

7.000.-

45.000.-

45.000.-

-

-

-

-

-

-

do §.36.

Pozostałość niezużytej dotacji z Ministerstwa Komunikacji z powodu przyznania jej w okresie zimowym.

do §.37, 38 i 39.

Na podstawie pisma Urzędu Wojewódzkiego L.K.B.D.II.11-45/39 z dnia 11 lutego 1939 r.

do §.40.

Zgodnie z pismem Urzędu Wojewódzkiego L.K.B.D.II.25-2/39 z dn.15.II.1939 r.

do §.41.

Na razie brak promessy - roboty będą prowadzone tylko w wypadku otrzymania zapomogi.

Rez. §. poz. D o c h o d y

Suma wykonania budżetu w roku 1937/38/pop. Zł. gr. Preliminowania na rok 1938/39 /bież./ Zł. gr.

1 2 3 4 5 6

D z i a ł I I I .

Z w r o t y

42. Od kolei na przebudowę placu
sąsiedniego przed dworcem
w Nowym Targu

D z i a ł I V .

P o ż y o s k i

43. Na plany zabudowania osiedli
Na budowę studzien

D z i a ł V I I I .

Nadwyżki budżetowe z ubie-
głych okresów obrotowych

Nadwyżka budżetowa z roku
1936/37 i 1937/38

17.000.-

10.000.-

7.000.-

2.708.59

2.708.59

Preliminarz
na rok 1939/40/następny/

Objaśnienia

Przez Wydz. Powiat. Przez Radę Powiat.
Zł. gr. Zł. gr.

7

8

9

7.000.- 7.000.-

do §.42.
Na podstawie pisma Urzędu Wojewódzkiego
go L:K.B.D.II-25-2/39 z dn.15.II.1939.

7.000.- 7.000.-

10.000.- 10.000.-

10.000.- 10.000.-

W y d a t k i

Dział	Nazwa działu	Zwyczajne		Nadzwyczajne		R a z e m	
		zł.	gr.	zł.	gr.	zł.	gr.
1	2	3		4		5	
I.	Zarząd ogólny	68.783.	93	-	-	68.783.	93
II.	Majątek komunalny	14.266.	93	-	-	14.266.	93
III.	Przedsiębiorstwa kom.	-	-	-	-	-	-
IV.	Spłata długów	27.605.	45	-	-	27.605.	45
V.	Drogi i place publ.	172.423.	32	318.000.	-	490.423.	32
VI.	Foniary i plany rozb.	13.926.	16	20.000.	-	33.926.	16
VII.	Oświata	2.550.	-	-	-	2.550.	-
VIII.	Kultura i sztuka	600.	-	-	-	600.	-
IX.	Zdrowie publiczne	37.948.	49	2.500.	-	40.448.	49
X.	Opieka społeczna	5.490.	-	-	-	5.490.	-
XI.	Popieranie rolnictwa	53.236.	46	45.000.	-	98.236.	46
XII.	Popieranie przemysłu i handlu	750.	-	-	-	750.	-
XIII.	Bezpieczeństwo publ.	5.023.	-	-	-	5.023.	-
XIII.a.	Swiadczenia na rzecz innych związków kom.	13.867.	-	-	-	13.867.	-
XIII.	R d z i e	13.804.	26	-	-	13.804.	26
R a z e m		430.295.	-	365.500.	-	815.795.	-

I B N I R

D o c h o d y

Dział	Nazwa działu	Zwyczajne		Nadzwyczajne		Razem	
		sz.	gr.	sz.	gr.	sz.	gr.
1	2	3		4		5	
I.	Majątek komunalny	22.081.-	-	-	-	22.081.-	-
II.	Przedsiębiorstwa kom.	-	-	-	-	-	-
III.	Subwencje i dotacje	31.657.-	-	327.000.-	-	358.657.-	-
IV.	Zwroty	13.800.-	-	17.000.-	-	30.800.-	-
V.	Opłaty administrac.	19.940.-	-	-	-	19.940.-	-
VI.	Opłaty za korzystanie z urządzeń	2.615.-	-	-	-	2.615.-	-
VII.	Dopłaty	1.000.-	-	-	-	1.000.-	-
VIII.	Udział w podatkach państwowych	48.300.-	-	-	-	48.300.-	-
IX.	Dodatki do podatków państwowych	117.930.-	-	-	-	117.930.-	-
X.	Podatki samolotne	305.000.-	-	-	-	305.000.-	-
XI.	Różne	9.552.-	-	-	-	9.552.-	-
Razem		471.795.-	-	344.000.-	-	815.795.-	-

Lp. porządkowa	Wyszczególnienie	Wykonanie 1937/38	Budżet zatwierdzony 1938/39	Budżet 1939/40	Stosunek % kwot działów do ogólnej kwoty budż. na r. 1939/40 bez wydatków na drogi państwowe i wojewódz.	Stosunek kwot budżetu na r. 1939/40 do kwot budżetu na rok 1938/39	
						mniej	więcej
I.	Zarząd ogólny /razem/	66.962.78	71.071.85	68.783.93	15.96	2.287.92	-
	Wydatki osobowe	6.401.17	49.332.20	50.599.40	-	-	717.20
	Wydatki rzeczowe	9.561.61	21.189.65	18.184.53	-	3.005.12	-
II.	Majątek komunalny	4.519.08	16.059.68	14.266.93	4.22	1.792.75	-
III.	Przedsięb. komunalne	-	-	-	-	-	-
IV.	Spłata długów	18.425.07	19.624.12	27.605.45	6.41	-	7.981.33
V.	Drogi i place publiczne bez wydatków na drogi państwowe i wojewódzkie	175.449.51	165.218.32	172.423.32	40.07	-	7.205.-
V.a	Pomiary i plany rozbud.	2.590.55	3.000.-	13.926.16	3.23	-	10.926.16
VI.	Oświata	1.821.68	2.110.-	2.550.-	0.59	-	440.-
VII.	Kultura i sztuka	218.40	400.-	600.-	0.14	-	200.-
VIII.	Zdrowie publiczne	4.579.76	37.993.97	37.948.49	8.82	45.48	-
IX.	Opieka społeczna	7.508.38	5.740.-	5.490.-	1.27	250.-	-
X.	Popieranie rolnictwa	10.284.38	63.250.10	53.236.46	11.77	10.013.64	-
XI.	Popieranie przem. i handlu	550.40	650.-	750.-	0.15	-	100.-
XII.	Wspieranie kultury	1.132.27	5.023.-	5.023.-	1.12	-	-
XIII.	Świadczenia na rzecz innych związków komun.	-	28.887.-	13.887.-	3.22	15.000.-	-
XIV.	Razem	13.669.22	13.142.55	13.804.26	3.03	-	661.71
	Razem	318.718.25	432.170.59	430.295.-	-	29.389.79	27.514.20
V.	Wydatki na drogi państwowe i wojewódz.	175.582.66	20.000.-	-	-	20.000.-	-
	Razem wydatki wyrażające	514.600.91	452.170.59	430.295.-	100.-	49.389.79	27.514.20
Wydatki na wydziałowe							
I.	Majątek komunalny	4.260.-	7.740.-	-	-	7.740.-	-
V.	Drogi i place publ.	314.694.69	291.000.-	318.000.-	-	-	27.000.-
Va.	Regulacja osiedli	-	15.000.-	20.000.-	-	-	5.000.-
VIII.	Zdrowie publiczne	6.371.61	7.900.-	2.500.-	-	4.500.-	-
X.	Popieranie rolnictwa	4.860.80	36.000.-	45.000.-	-	-	9.000.-
XII.	Świadczenia na rzecz innych zw.kom.	10.000.-	-	-	-	-	-
IX.	Opieka społeczna	-	-	-	-	-	-
XIV.	Pokrycie niedoboru z lat pop.	-	-	-	-	-	-
	Razem	12.637.10	356.740.-	385.500.-	-	12.240.-	41.000.-
	Ogółem	518.238.01	808.910.59	815.795.-	100.-	61.629.79	68.514.20

Lp. poz.	Wykazególnienie	Wykonanie 1937/38	Budżet zatwierdzo- ny 1938/39	Budżet 1939/40	Liczba działów głównych budżetu 1939/40 wzrost drogi finansowe wzrost	Stosunek kwot budżetu na r. 1939/40 do kwot budżetowych na r. 1938/39	
						mniej	więcej
I.	Majątek komunalny	20.194.14	25.352.-	22.081.-	4.53	3.271.-	-
II.	Przedsiębiorstwa komunalne	-	-	-	-	-	-
III.	Subwencje i dotacje	6.581.50	72.637.-	31.657.-	4.71	40.980.-	-
IV.	Zwroty / bez zwrotów na drogi państw. i wojew.	12.624.82	12.996.-	13.800.-	2.95	196.-	-
V.	Opłaty administrac.	10.735.63	8.940.-	19.940.-	4.22	-	11.000.-
VI.	Opłaty za korzystanie z urządzeń komunalnych	2.423.71	3.315.-	3.615.-	0.55	-	300.-
VII.	Dopłaty	397.34	800.-	1.000.-	0.21	-	200.-
VIII.	Udział w pod. państw. dochodowym	47.979.24	37.500.-	48.200.-	0.52	-	10.700.-
	z dod. do p. podatku przem. od obrotu	12.775.33	12.000.-	14.500.-	-	-	2.500.-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	21.998.85	18.500.-	25.500.-	-	-	7.000.-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	6.958.94	1.000.-	1.000.-	-	-	-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	6.248.12	6.000.-	7.200.-	-	-	1.200.-
IX.	Dodatki do pod. państw. gospodarczego	114.911.77	122.900.-	117.950.-	25.40	4.950.-	-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	23.300.20	36.000.-	36.000.-	-	-	-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	23.456.34	23.000.-	23.000.-	-	-	3.500.-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	3.414.38	6.200.-	7.100.-	-	-	900.-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	5.293.18	5.500.-	4.000.-	-	1.500.-	-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	35.780.36	35.500.-	35.700.-	-	-	200.-
	z spec. podatku od wynagrodzeń	14.587.31	19.700.-	12.150.-	-	7.550.-	-
X.	Podatki samostan.	257.333.63	225.000.-	225.000.-	43.43	-	-
XI.	R o z n e	15.034.03	7.762.-	9.552.-	2.02	-	1.790.-
	R a z e m	498.416.87	497.202.-	471.795.-	-	49.397.-	23.990.-
IV.	Zwroty na drogi państw. i wojew.	155.862.66	-	-	-	-	-
	Razem dochody zwyczajne	654.299.53	497.202.-	471.795.-	100.-	49.397.-	23.990.-
	D o c h o d y nadzwyczajne	-	-	-	-	-	-
X.	Majątek komunalny	8.328.24	-	-	-	-	-
II.	Subwencje i dotacje	196.720.-	292.000.-	327.000.-	-	-	35.000.-
III.	Zwroty	-	-	7.000.-	-	-	7.000.-
IV.	Pożyczki	-	17.000.-	10.000.-	-	7.000.-	-
VIII.	Nadwyżki budżet. z lat ub.	-	2.708.59	-	-	2.708.59	-
	R a z e m	205.048.24	311.708.59	344.000.-	-	2.708.59	42.000.-
	O g 6 ł e m	859.347.77	808.910.59	815.795.-	-	59.105.59	65.990.-

P R Z E D

Ośrodka Zdrowia

Na rok

Dochody

Lp. Wykazególnienie 1938/39 1939/40

1.	Subwencja Urzędu Wojewódzkiego na poradnię przeciwgruźliczą	600.-	600.-
2.	Subwencja Urzędu Wojewódzkiego na poradnię przeciwjagliczą	600.-	600.-
3.	Subwencja Urzędu Wojewódzkiego na zapobieganie chorobom wenerycznym	240.-	-
4.	Subwencja Urzędu Wojewódzkiego na stację opieki nad Matką i Dzieckiem	1.200.-	1.200.-
5.	Dochód z dni przeciwgruźliczych	100.-	50.-
6.	Subwencja Wydziału Powiatowego	2.422.80	2.749.80
7.	Płaca lekarza ośrodka zdrowia		
8.	Płaca higienistki ośrodka zdrowia		
9.	Obsługa		
10.	Ubezpieczenie higienistki i obsługi		
11.	Materiał propagandowy		
12.	Druki		
13.	Leki i instrumenty		
14.	Remont sprzętów i instrumentów		
15.	Nieprzewidziane		
16.	Zakupno 2-oh masek gazowych		

R a z e m

5.162.80

5.199.80

M I N I S T E R S T W O

Nowy Targ

1939/40

W y d a t k i

1938/39

1939/40

O b j a ś n i e n i a

Dotacja Wydziału Powiatowego ulega zmianie o 327.- zł. z powodu odpadnięcia subwencji Ministerstwa Opieki Społecznej na Poradnię przeciweneryczną/w całym województwie/..

Zmniejszone dochody z dni przeciwigruźliczych /odpadło Zakopane- samo organizuje/ oraz konieczności zakupu 2-ech maszyn gazowych.

2.400.- 2.400.-

1.800.- 1.800.-

240.- 240.-

172.80 172.80

50.00 50.-

50.- 50.-

250.- 200.-

150.- 200.-

50.- 50.-

- 37.-

5.162.80

5.199.80

ad.7/ Za prowadzenie poradni :

przeciwigruźliczej 50.- zł.

przeciwigruźliczej 50.- " "

przeciwenerycznej 50.- " "

Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem 50.- " "

ad.8/ryczakt po 150.- zł-nieistocznie

O b l i c z e n i e

kosztów opału biura Wydziału Powiat. za r. 1939/40

Parter ~ $650.06 \times /10.3 \text{ kg.} \times 1.25/ - 10\% = 7.532.66 \text{ kg. koksu}$

I. piętro ~ $324.95 \times 10.3 \text{ kg.} - 10\% = 3.012.28 \text{ " "}$

II. piętro ~ $228.12 \times /10.3 \times 1.25/ - 10\% = 2.643.34 \text{ " "}$

R a z e m : 13.188 28 kg. koksu

13.188.28 kg. koksu á 55.58 wraz ze zwózką 733.40 zł.

pobory palacza á 90 zł. 1.080.- "

ubezpieczenia społeczne palacza 79.32 "

R a z e m 1.892.72 zł.

Zestawienie

wydatków i dochodów

Powiat Wysokogórskiej Szkoły Rolniczej w Nowym Targu

na rok 1939/40

				Preliminowane
§. poz. Wydatki				na rok
				1938/39
1	2	3		4
Wydatki zwykłe/ogółem/				20.266.30
Dział I.				
Administracja				11.004.50
1.	Wydatki osobowe			1.440.-
	Świadczenia za naturalia w/g rozpo- rządzenia Min.W.R.i O.P.z 18.III.1921.			
2.	Wydatki rzeczowe			2.068.50
a.	Wydatki kancelaryjne			50.-
b.	Poczta, telefon i radio			260.-
c.	Uzupełnienie inventarza			300.-
d.	Uzupełnienie biblioteki nauczycielskiej i uczniowskiej			100.-
e.	Prenumerata pism			75.-
f.	Uzupełnienie pomocy naukowych			400.-
g.	Apteczka szkolna i pomoc weterynaryjna			50.-
h.	Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej			58.50
i.	Ubezpieczenie budynków szkolnych			75.-
j.	Utrzymanie budynku szkolnego			300.-
k.	Diety i koszty podróży nauczycieli w okresie letnia			400.-

Preliminowano

na rok
1939/40

O b j a ś n i e n i a

5

6

12.870.30

3.708.50

1.440.-

2.068.50

do §.2.poz.a.
dzienniki lekcyjne, katalog, księgi rachunkowe, druki
i prąby do pisania

100.-

do §.2.poz.b.
abonament telefoniczny /Nr.110/ -12 zł.x 12-144.-zł.
rozmowy telef.10 zł.perto korespondencji 75 zł.
abonament radiowy 1 zł.bateria lt.p.

260.-

300.-

do §.2.poz.c.
Urządzenie jadalni i sypialni.

100.-

do §.2.poz.d.
Książki fachowe.

75.-

do §.2.poz.e.
Dziennik Kuratorium O.S.K., Gazeta Podhala, Zagroda
wszorewa, Bartnik postępowy, Przyrządzenie Rolnicze,
Wiś Polska, Plon, Przegląd hodowlany.

400.-

do §.2.poz.f.
Mikroskop, części do doświadczeń fizycznych i chemicznych, tablice.

50.-

do §.2.poz.g.
lekarstwa, termometry, bandaż, wata, środki dezynfek.

58.50

do §.2.poz.h.
Ubezpieczenie dobrowolne uczniów.

75.-

do §.2.poz.i.- Ubezpieczenie budynków.

300.-

do §.2.poz.j.-
Wycieranie kominów, naprawy instalacji wodociągowej i t.p.

350.-

do §.2.poz.k.
Wyjazdy służbowe grona nauczycielskiego do gospodarstw uczniowskich.

				Preliminowano na rok 1938/39
§. poz.	W y d a t k i			
1	2	3		4
3.	Płace nauczycieli rolnictwa i przedmiotów ogólnych			7.296.-
4.	Płace nauczycieli dochodzących			200.-
D z i a ł II				
	Utrzymanie szkoły i internatu			8.861.80
5.	Wydatki osobowe			6.393.60
a.	Utrzymanie uczniów			4.000.-
b.	Utrzymanie stróża			773.64
c.	Utrzymanie gospodyni			822.48
d.	Utrzymanie służącej			557.48
e.	Utrzymanie praczki			90.-
f.	Ubezpieczenia społeczne			150.-
6.	Wydatki rzeczowe			2.468.20
a.	Opał			1.955.-
b.	Oświetlenie			163.20
c.	Utrzymanie porządku w budynku			180.-
d.	Uzupełnienie sprzętu i naczyń			120.-
e.	Koszty leczenia uczniów			50.-

preliminowane
na rok
1939/40

Objaśnienia

5

6

200.-

do §.4.
religia i budownictwo

3.861.80

6.453.60

do §.5.poz.a.
Utrzymanie 40 uczniów x 20 zł.przez 5 miesięcy
tj. od 1.XI.1939 r.do 31.III.1940.

4.000.-

833.64

do §.5.poz.b.
pobory ryczałtem 65.-zł.x 12 opał,mieszkanie,
15q węgla x 3 zł.świetlenie 18 lit.nafty a 0.36zł.

822.48

do §.5.poz.c.
pobory ryczałtem 40 zł.x 12 miesięcy,utrzymanie
25 zł.x 12 mies.Opał 12 g.węgla x 3 zł.świetlenie
18 lit.nafty a 0.36 zł.

557.48

do §.5.poz.d.
wyprzedaż ryczałtem 20 zł.x 12 mies-utrzymanie
7 mies.x 25 zł.+ 5 mies.x 20 zł.opał 12q węgla
x 3 zł.świetlenie 18 lit.nafty x 0.36 zł.

90.-

do §.5.poz.e. -robocizna dzienna.

150.-

do §.5.poz.f.
Ubezpieczenie stróża,gospodyni i służącej.

2.408.20

1.955.-

do §.5.poz.g.
Opał budynku 350q węgla x 3 zł.opalenie kuchni
175q węgla x 3 zł.drzewo na podpałkę 80 zł.opale-
nie centralnego ogrzewania 100q x 3 zł.

163.20

do §.6.poz.b.
świetlenie 370 lit.nafty x 0.36 zł.przybory do
świetlania.

150.-

do §.6.poz.c.
mydło,ś soda,farbka,krochmal,szczotki,ścierki,miotły,
wiadra,śmietki,z puszczenie podłóg i t.p.

90.-

do §.6.poz.d.
talerze,łyżki,noże,widelce,garzki i t.p.

50.-

do §.6.poz.e.
Opłata za szpital,porednia lekarska.

Preliminowano
na rok
1938/39

§. poz. Wydatki

1 2 3 4

Dział III.

Różne

400.-

7.	Ozdobienie szkoły	100.-
8.	Koszty wycieczek szkolnych i naukowych	100.-
9.	Wydatki na letni kurs wędrowny	100.-
10.	Nieprzewidziane	100.-

Preliminarz
na rok
1939/40

Objaśnienia

5

6

300.-

50.-

100.-

50.-

100.-

do 3.7.

Krzewami kwiatami i żywopłotem

do 3.8.

wycieczki uczniów do gospodarstw wiejskich

do 3.9.

dotyczy do kursu halnego

Preliminowane
na rok
1938/39

§. poz. Dochody

1 2 3 4

Dochody zwyczajne/ogółem/

20.266.30

Dział I.

1. Opłaty od uczniów

2.015.-

Dział II.

Subwencje i dotacje

17.951.30

2. Dotacje Kuratorium Okr. Szk. Krak.

8.096.-

a. Na wyjazdy do uczniów

200.-

b. Na pomoce naukowe

400.-

c. Na opłacenie 3 nauczycieli

7.296.-

d. Na nauczycieli dochodzących

200.-

3. Subwencje z gmin zbiorowych na utrzymanie uczniów

3.300.-

4. Subwencje miast i K.K.O.

250.-

5. Dopłata Wydziału Powiatowego

6.305.30

Dział III.

Różne

300.-

6. Nieprzewidziane

300.-

Z E S T A -

wydatków i dochodów Powiatowej

w Nowym

na rok

Wydatki

<u>-----</u>			
Dział	Nazwa działu	Zwyczajne Nadwyżka	Razem
<u>-----</u>			
I.	Administracja	3.708.50	3.708.50
II.	Utrzymanie szkoły i internatu	8.861.80	8.861.80
III.	Różne	300.-	300.-
	Razem	12.870.30	12.870.30
<u>-----</u>			

- W I E N I E

Wysokogórskiej Szkoły Rolniczej

Targu

1939/40

Dochody

Dzięk	Nazwa dzięk	Zwycasajne	Nadszycos.	Razem
I.	Opłaty szkolne od uczniów	2.015.-	-	2.015.-
II.	Subwencje i dotacje	10.255.30	-	10.255.30
III.	Różne	600.-	-	600.-
Razem		12.870.30	-	12.870.30

Preliminowano
na rok
1938/39

§. poz. Wydatki

1 2 3 4

Wydatki swymajno /ogółem/ 14.822.-

Dział I.

Koszty utrzymania nieruchomości 80.-

1. Dzierżawa pola na Czerwonym od miasta
Nowego Targu na r.1939/40 15.-
2. Ubezpieczenie budynków gospodarczych 55.-
3. Utrzymanie podwórza 10.-

Dział II.

Koszty produkcji zwierzęcej
rolniczej i ogrodniczej 14.602.-

4. Koszty produkcji zwierzęcej 5.274.80
 - a. Uzupelnienie inwentarza żywego 500.-
 - b. Pasza dla inwentarza żywego 3.849.80
 - c. Koszty leczenia zwierząt 50.-
 - d. Koszty przeróbki mleka 30.-
 - e. Oświetlenie stajni 15.-
 - f. Utrzymanie czystości w stajni, oborze,
chlewni, owczarni, stodole i spichlerzu 40.-
 - g. Kucie koni 75.-
 - h. Robocizna koło inwentarza żywego 700.-
 - i. Opłata za kontrolę użytkowości 15.-

Preliminowano
na rok
1939/40

Objaśnienia

5

6

12.452.-

80.-

15.-

55.-

10.-

12.232.-

5.074.80

250.-

do §.4.poz.a.
kupno 1-buhajka

3.849.80

do §.4.poz.b.
pasze w oborze, owczarni, chlewni i stajni

30.-

do §.4.poz.c.
diastol dla owiec, kreolina, szczepienie, kastracja,
dezynfekcja

30.-

do §.4.poz.d.
podpuszczka i przybory mleczarskie

15.-

do §.4.poz.e.
nafta i przybory do oświetlenia

40.-

do §.4.poz.f.
wapno, szczotki, młotki, widły, sgrzebła, ścierki, wata,
wiadra i t.p.

90.-

do §.4.poz.g.
robocizna, podkowy, klince i t.p.

700.-

do §.4.poz.h.
utrzymanie 2 pracowników z 7 mies.+ wynagrodzenie
tj. 2 x 22 x 7 x 2.

50.-

Preliminowano
na rok
1938/39

Preliminowano
na rok
1939/40

O b j a ś n i e n i a

5

6

2.983.30

- 470.- do §.5.poz.a.
wielnia, grabie, kosy, łańcuchy, powrozy, sita, siownik
do konieczyny
- 50.- do §.5.poz.b.
naprawa wozów, san, pługów i t.p.
- 940.- do §.5.poz.c.
ini. spręż. x 8 zł. + 150 dni robocz. x 2.- zł.
- 313.50 do §.5.poz.d.
2q owsa x 25.-zł. 15q sienników x 5.-zł. 9 kg. bura-
w x 1.50 zł. konieczyna, trawy, wyka, żubin i t.p.
- 570.- do §.5.poz.e.
90 fur obornika x 3 zł. 300 beczek gnojownicy x 1.-zł.
- 639.80 do §.5.poz.f.
supertomasyna 10q x 18.50 zł. wapno palone 20q x 1.80.
kajnit 20q x 4.-zł. sól potasowa 4q x 9.-zł. nawozy
azotowe.
- 2.748.90 do §.6.poz.a.
utrzymanie ogrodnika 1.341.96 zł. utrzymanie cie-
plarni i inspektów 459.94 zł.
- 1.801.90 do §.6.poz.b.
robocizna 80 dni x 2 zł. robocizna konna 3 x 8 zł.
- 116.- do §.6.poz.c.
robocizna 50 dni x 2 zł. robocizna konna 2 dni x 8 zł.
- 91.- do §.6.poz.d.
polewaczki, sita, łopaty, doniczki, taśki, kopaczki.
- 71.- do §.6.poz.e.
obornik i gnojownica
- 78.- do §.6.poz.f.
1q supertomasyny x 18.50 zł. 2q soli potasowej x 9.-zł.
1q saletry wapniowej x 28 zł. 8q wapna x 1.80 zł.
- 262.- do §.6.poz.g.
nasiona warzyw, kwiatów i t.p.
- 110.- do §.6.poz.h.
róże, bry, dziczki róż i t.p.
- 35.- do §.6.poz.i.
gulasza ptaków, środki chemiczne

Preliminowane
na rok
1938/39

§. pos. Wydatki

1	2	3	4
7.	Szkółka drzewek owocowych		3.220.-
a.	Uspełnienie inwent.martwego		970.40
b.	Zwalczanie szkodników		135.-
c.	Nawozy naturalne i sztuczne		329.60
d.	Oszkowanie i szesnapienie wiosenne		215.-
e.	Robotnicza w szkółce		1.100.-
f.	Utrzymanie ogrodzenia		50.-
g.	Zakupno dziczek pod karły		30.-
h.	Przygotowanie pola pod szkółkę		390.-
8.	Ubezpieczenie od gradu i ognia		75.-

Dział III.

	Różne	140.-
9.	Podatki	90.-
10.	Wydatki nieprzewidziane	50.-

Preliminowano
na rok
1939/40

Objaśnienia

5

6

1.300.-

100.-

do §.7.poz.a.
widły amer. łopaty, motyki, noże, sznury, tasaki, paliki
i piłki

50.-

200.-

do §.7.poz.c.
superpomasy 2q x 18.50 zł, superfosfatu 2q x 11.80 zł.
soli potasowej 2q x 9 zł. obrabnik, gnojownica

200.-

do §.7.poz.d.
oczka i żyko do wiązania

500.-

do §.7.poz.e.
robocizna/oczkiwanie, sadzenie, nawożenie, odchwaszcza-
nie, zwalczanie szkodników/.

50.-

do §.7.poz.f.
Konservacja i naprawy.

100.-

0

125.-

140.-

90.-

50.-

3.	poz.	D o c h o d y	Preliminowane na rok 1938/39
----	------	---------------	------------------------------------

1	2	3	4
---	---	---	---

Dochody zwyczajne	16.102.-
-------------------	----------

D z i a ł I.

Produkcja działków gospodarczych	16.051.-
----------------------------------	----------

1.	Produkcja zwierzęca	6.317.-
----	---------------------	---------

a.	Obora	3.370.-
----	-------	---------

b.	Owczarnia	867.-
----	-----------	-------

c.	Ohlewnia	470.-
----	----------	-------

d.	Stajnia	960.-
----	---------	-------

e.	Obornik i gnojowica	650.-
----	---------------------	-------

2.	Produkcja rolna	2.670.-
----	-----------------	---------

3.	Produkcja ogrodnicza	3.564.-
----	----------------------	---------

a.	Cieplarnia i inspekty	1.864.-
----	-----------------------	---------

b.	Ogród warzywny	300.-
----	----------------	-------

c.	Siewki drzewek owocowych	1.400.-
----	--------------------------	---------

4.	Szkółka drzewek owocowych	3.500.-
----	---------------------------	---------

D z i a ł II.

Różne	51.-
-------	------

5.	Czynsz od Zarządu Drogowego	50.-
----	-----------------------------	------

6.	Dochody nieprzewidziane	1.-
----	-------------------------	-----

Preliminowano
na rok
1939/40

Objaśnienia

5

6

13.551.-

13.500.-

5.250.-

do §.1.poz.a.

11.000 lit.mleka a 0.20 zł. 2.200.-zł.
przyrost przychowku 300.- "

2.500.-

do §.1.poz.b.

800.-

20 jagniąt x 8 zł.60 kg.wekny x 3 zł. bryndza
300 zł.przyrost żywej wagi 160.-zł.

400.-

do §.1.poz.c.

20 prosiąt x 10 zł. przyrost żywej wagi 200 zł.

900.-

do §.1.poz.d.

112 dni roboczych x 8 zł.

650.-

do §.1.poz.e.

obornik i gnojownica

2.650.-

do §.2.

plony: owsa 340.-zł. szlony 110 zł. buraków 300 zł.
ziemniaków 200.-zł. siana 1.650 zł. paszy ziel. 50 zł.

2.100.-

do §.3.poz.a.

1.200.-

dochód z cieplarni 750 zł. z inspektów 450.-zł.

850.-

do §.3.poz.b.

kapusta, cebula, pomidory, truskawki, kalafiory, sałata,
groch, rababar i t.p.

50.-

do §.3.poz.c. siewki/dziczki jabłoni/

3.500.-

do §.4. - 3500 drzewek po 1 zł.

51.-

50.-

1.-

Z E S T A

wydatków i dochodów gospodarstwa Pow.

na rok

Wydatki

Dział	Nazwa działu	Nadzwyczajne		Razem
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	
I.	Utrzymanie nieruchomości	80.-	-	80.-
II.	Koszty produkcji zwierzęcej, rolniczej i ogrodniczej	12.232.-	-	12.232.-
III.	Różne	140.-	-	140.-
Razem		12.452.-	-	12.452.-

W I R N I E

Wysokogórskiej Szkoły Rolniczej w Nowym Targu

1939/40

Dochody

Dział	Nazwa działu	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem
I.	Produkcja zwierzęca, rolnicza i ogrodnicza	13.500.-	-	13.500.-
II.	Różne	51.-	-	51.-
	Razem	13.551.-	-	13.551.-

Koszarys

na wykonanie robót przy budowie szkoły rolniczej
w Nowym Targu

I.	Budynek główny szkoły rolniczej	14.952.- zł.
II.	Stajnia dla owiec i trzody	3.506.- " "
III.	Roboty różne /gnojownia i roboty tamn./	2.050.- " "
IV.	Instalacja elektryczna	5.492.- " "
V.	Budowa basenki	5.000.- " "
VI.	Budowa serowarni	14.000.- " "
Razem		<u>45.000.- zł.</u>

skownie: osiemdziesiąt pięć tysięcy złotych.

Z e s t a w i e n i e

na utrzymanie dróg

Wydatki zwyczajne.

Dział	T r e ś ć	K w o t a
I.	a/Wynagrodzenie personelu czasowo zatrudnionego przy wymiarze opłat drog.	1.200.-
	b/Ubezpieczenia pod a.	442.91
	c/Wynagrodzenie i świadczenie socjalne referenta podatkowego.	2.147.09
	d/Koszta ksiąg bierczych i druków do wymiaru opłat drogowych	1.000.-
	e/Dary z Łaski /dróżnik Borzęcki /	360.-
	f/Udział w utrzymaniu lokalu	800.-
IV.	% od poz. w Banku Gospodarstwa Krajowego na konserwację dróg	7.431.68
	% od poz. w Banku Komunalnym na naprawę szkód powodziowych.	450.-
	% od poz. krótko terminowej	2.125.-
V.	Drogi i place publiczne	172.423.32
R a z e m		188.380.-
Wydatki nadzwyczajne		
V.	Drogi i place i publiczne	318.000.-
O g ó ł e m wydatki		506.380.-

Z E S T A W I E N I E

wydatków rzeczowych na utrzymanie dróg i mostów powiatowych.

Lp.	Nazwa drogi	km.	Dostawa asfaltu		Roszypa- nie tłu- szenia i wakuwa- nie.	Roboty konserwacyjne na torach i poboczach			Utrzymanie mostów		Porębs- i szaki drogowe	Draew- ka.	Bra- kowa- nie.	Budowie ochronne i regula- cyjne.	Suma wydatków Złotych
			Ilość m3.	Koszt zł.		Suma zł.	regu- lacja rowów i po- boczny.	Drobne na- prawy obiektów drogowych	mniej- szych.	więk- szych.					
1	droga woj. w utrzym. pow. Jabłonka-Stara Wieś	19.537	1.400	7.940.-	3.565.-	580	-	-	-	900	72	-	-	243.-	13.300.-
2	droga woj. w utrzym. pow. Zakopane-Choczołów	11.440	450	2.250.-	2.000.-	300	300	-	-	-	155	-	-	295.-	5.000.-
3	droga powiatowa Jabłonka-Lipnica	8.390	300	730.-	390.-	-	-	-	-	200	39	-	-	621.-	2.000.-
4	Czarny Dunajec - Choczołów	8.839	-	-	70.-	250	250	-	-	3500	48	-	-	132.-	4.000.-
5	Dolina Choczołowska	6.500	150	675.-	600.-	250	250	-	400	-	255	-	-	320.-	2.500.-
6	Chabówka - Zaryte	3.841	350	2.800.-	1.592.50	375	375	-	-	-	64	-	-	1.668.50	6.500.-
7	Chabówka-Pieśńkowice -Czarny Dunajec	21.500	420	2.310.-	420.-	500	500	-	500	-	190	500	-	580.-	5.400.-
8	Ludźmierz-Dział-Pie- śńkowice	9.730	200	700.-	150.-	-	-	-	250	-	300	-	-	100.-	1.500.-
9	Żaflary - Skrzypne	4.920	50	250.-	-	-	-	-	250	-	-	-	-	-	500.-
10	Nowy Targ - Jurgów	22.955	900	5.950.-	6.400.-	600	-	-	900	-	216	-	-	334.-	14.400.-
11	Peronin - Bukowina	12.600	670	4.730.-	2.765.-	-	-	-	-	-	242	-	-	243.-	5.000.-
12	Grod-Trybacz-Niedział	4.280	-	-	140.-	100	100	-	-	1500	150	-	-	3.610.-	5.500.-
13	Markowa-Ochótwica	8.381	480	3.360.-	360.-	-	-	-	-	1100	50	-	-	130.-	5.000.-
Razem				31.715.00	13.472.50	2955.-	-	-	2.300	7200	1781	500	-	6.276.50	73.200.-



ZESTAWIENIE WYDATKÓW

na utrzymanie dróg powiatowych.

/ objaśnienie do §.16.Dz.V. wydatków zwyczajnych /

- 1/ Płace nadzorców drogowych razem zł. 5.958.72
/Szczegółowe zestawienie wynagrodzeń na str...../
- 2/ Ryczałty dla nadzorców drogow. na objazdy i na kancel. zł. 3.400.-
/Szczegółowe obliczenie w.w.ryczałtów na str...../
- 3/ Wynagrodzenie dróżników :
a/ płace stałe zł. 17.523.60
/szczegółowy wykaz wynagrodzeń na str...../
b/ godziny nadliczbowe, zakup czapek, butów dla
18 dróżników zł. 446.70
- 4/ Narzędzia drogowe zł. - - -
- 5/ Trasy i projekty zł. - - -
- 6/ Robocizna i materiały /wg. zestawienia na str...zał...zł. 73.655.83
x/ w kwocie tej mieści się zł.455.83 na ubezpiecze-
nie dróg i mostów powiatowych od odpowiedzial-
ności cywilnej.

R a z e m

100.984.85

=====

Powiatowy Związek Samorządowy posiada walców drogowych1 konny.

K o s z t o r y s ogólny inwestycyjnych robót drogowych

w roku budżet. 1939/40 /budżet nadzwyczajny/

Budowy nowych dróg i wykonanie projektów:

do §.71. Droga powiat. Jabłonka-Zubrzyca-Zawoja

Wykonanie 25.000 m³ robót ziemnych w km.

od 2.000-5.100 i 9.000-11.000 przy uży-

ciu Junackich Hufców Pracy 35.000.-

oraz 1131 m³ robót ziemnych szarwarkiem

równowartość pieniężna wyniesie 3.394.-

Razem... 38.394.-

do §.72. Droga gmin. Kościelisko-Gubałowska

Wykonanie twardej nawierzchni szutrowej

na podkładzie kamiennym, brukowanie rowów

oraz wykupno gruntów od km.1.000-2.150. . . 30.000.-

do §.73. Droga powiat. Poronin-Bukowina

Przebudowa 3 mostów drewnianych

o św.8.10 i 13 m. 15.000.-

do §.75. Plac zajazdowy przed dworcem kolej.
w Nowym Targu

Przebudowa jezdn. około 2000 m² na

nawierzchni z płyt betonowych na

podkładzie kamiennym 21.000.-

do §.77. Droga Czeraszyn-SromowceN.-Szczawnica.

a/ Wykonanie szczegółowego projektu
na długości 23 km. 18.000.-

b/ Wykonanie robót ziemnych oraz
wykup gruntów na dług.3 km.
od strony Czeraszyna 105.000.- 123.000.-

do §.77. Droga Jaworzyna-Podpsady-Zdziar.

a/ Wykonanie szczegółowego projektu
na długości 7 km. 5.000.-

b/ Wykonanie robót ziemnych i wykup-
no gruntów na długości 2 km. od
strony Jaworzyny 72.000.-

77.000.-

do §.76. Droga pow.Groń-Trybsz-Niedzica.

Wykonanie robót ziemnych w ilości
2000 m³ na długości 0.5 km od strony

Niedzicy 5.000.-

Rozliczenie wydatków na administrację drogową w roku 1939/40

Tytuł wydatku	Roczna jego wysokość	
1. Oświetlenie	71.50	
2. Utrzymanie porządku, obsługa	842.35	
3. Opał	235.41	
4. Przybory kancel. i telefon	2.820.30	3.969.56
5. Koszta utrzymania personelu drogowego		
na drogi państwowe	4.460.76	
" " b. państwowe	1.648.80	
" " b. krajowe	4.067.04	
" " powiatowe	7.905.00	18.081.60
Razem		22.051.16

Na .. i państwowe przypada 81.000 km-	stos. proc.	24.7 %
" " b. państwowe -"- 30.000 "	" -"	9.1 %
" " b. krajowe -"- 74.000 "	" -"	22.5 %
Razem		56.3 %

Na .. i powiatowego przypada 144.000 km. stos. proc. 43.7 %

Do pokrycia przez Skarb Państwa kosztów utrzymania przypada 56.3 % kwoty 3.969,56 zł. tj. ~~2.231.10~~ 2.231.10, zaś przez Wydział Powiatowy 43.7 % tj. 1.738.46 zł.

Do pokrycia przez Skarb Państwa kosztów utrzymania personelu drogowego przypada 56.3 % kwoty 18.081.60 tj. 11.131.60, zaś przez Wydział Powiatowy 43.7 % tj. 6.960.- zł.

Z e s t a w i e n i e:

1/ koszta utrzymania biura 3.969.56 zł

2/ koszta utrzymania personelu drogowego ..18.081.60 "

Razem 22.051.16 zł

Skarb Państwa pokrywa 56.3 % kosztów utrzym.biura 2.231.10

-"-	-"-	-"-	-"-	person.		
				biur.	11.121.60	13.352.70
					-----	-----

Wydział Powiatowy pokrywa 43.7 % kosztów biura 1.738.46

-"-	-"-	-"-	-"-	personelu		
drogowego					6.960.00	8.698.46
					-----	-----

Razem	22.051.16
	=====

Z kwoty 13.352.70 zł należnej do zwrotu Wydziałowi Powiatowemu przez Skarb Państwa odlicza się kwotę zł. 11.121.60, którą Urząd Wojewódzki nie zwraca Kasie Wydziału Powiatowego lecz wpłaca bezpośrednio personalowi drogowemu, wobec czego w budżecie za rok 1939/40 kwoty 2.231.10 zł + zaległą należność z lat poprzednich w kwocie zł. 1.768.90 tj. razem 4.000.- zł.-

S T A T U T

statów stanowisk służbowych dla pracowników Powiatowego Związku Samorządowego w Nowym Targu z określeniem wymaganych dla tych stanowisk kwalifikacji i przywiązanych do nich norm uposażenia, uchwalony na posiedzeniu Rady powiatowej z dn. 16 listopada 1932 r. zmieniony później uchwałami Rady powiatowej z dn. 29. marca 1933 r. z dn. 4. marca i 29. lipca 1935. r. z dnia 8. października 1936 r., z dn. 4. marca 1937 r., oraz z dn. 18 marca 1938 r. -

Na zasadzie §§. 20 i 24 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 30. grudnia 1924 r. o dostosowaniu uposażenia członków zarządu i pracowników komunalnych do uposażenia funkcjonariuszów państwowych /Dz.U.R.P. Nr. 118 poz. 1073/ ustrala się co następuje :

§. 1.

Statut niniejszy dotyczy tych pracowników, którzy podpadają pod postanowienia jednego z punktów od b/ do d/ §-fu 3. rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 30 grudnia 1924 r. /Dz.U.R.P. Nr. 118. poz. 1073/.

Przepisy niniejszego statutu nie dotyczą pracowników przyjętych czasowo na służbę pomocniczą, wzgl. niestałą z wynagrodzeniem poza etatowym, wyznaczonym przez Wydział Powiatowy w Nowym Targu w ramach kredytów przewidzianych na ten cel w zatwierdzonym przez władzę nadzorczą budżecie.

§. 2.

Ustanawia się następujące staty stanowisk służbowych dla pracowników z określeniem wymaganych dla tych stanowisk kwalifikacji i przywiązanych do nich norm uposażenia. -

Stanowisko służbowe	Wymagane kwalifikacje	Grupa uposaż.	Kateg. stanow.
I. Oddział ogólny - administracyjny			
1. sekretarz	wyższe i praktyka	VII-VI.	B
2. inspektor sam. ogm.	wyższe i praktyka	IX-VIII.	D
3. zastępca inspektora sam. ogminnego	średnie / szkoła adm. - ekon. i praktyka z uwzględnieniem nauk samorządowych/	X-IX.	D
4. rachmistrz	średnie, kurs buchalt. i praktyka	IX-VIII.	B
5. pomocnik rachunkowy	niższe	XII-XI.	D
6. kasjer	6 kl. powsz., kurs buchalterji	X-IX.	B
7. referent podatkowy	średnie/ szkoła adm. - ekon. i praktyka z uwzględnieniem nauk samorządowych	XI-X.	D
8. kancelista	niższe, umiętność pisanie na maszynie	XII-XI.	D
9. lekarz samorządowy	wyższe fachowe i praktyka	VIII-VI.	D
10. kontrolor sanitarny	niższe fachowe i praktyka	XII-XI.	D
11. agronom powiatowy	wyższe fachowe i praktyka	VIII-VII.	D
12. instruktor lasowy	wyższe fachowe i praktyka	VIII-VII.	D
13. woźny	7. kl. szkoły powsz.	XVI-XIV.	B
14. szofer	fachowe	nieś. 225 zł	D

II. Oddział techniczny

15. technik-sekretarz	średnie fachowe i praktyka	IX-VIII.	B
16. nadzorca drogowy	niższe fachowe	X-IX.	D
17. nadzorca drogowy	niższe fachowe	XII-XI.	D
18. technik dla dróg gminnych	średnie fachowe i praktyka	X-IX.	D
19. pomocnik kancelaryjny	niższe	XII-XI.	D

Uposażenie pracowników oblicza się wedle grup wymienionych w poprzednim §-cie niniejszego statutu na zasadach, wyrażonych w rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. /Dz.U.R.P.Nr.118. poz.1073/ zmniejszonym ustawą z dnia 15 marca 1932 r. /Dz.U.R.P.Nr.33. poz.345/ oraz w rozp.Min.Spraw Wewnętrznych z dnia 28.III. 1925 r. / Dz.U.R.P.Nr.32. poz.231/.

§. 4.

Diety i koszty podróży pracowników oblicza się ściśle wedle zasad rozp.Rady Ministrów z dnia 17 września 1927 r./Dz.U.R.P.Nr.92. poz. 826/ w brzmieniu ustalonym obwieszczeniem Min.Skarbu z dnia 6.VII. 1932 r./Dz.U.R.P.Nr.71. poz.651/.

§. 5.

Wartość świadczeń w naturze otrzymywanych ewent. przez pracowników, które potrącać należy z uposażenia tychże pracowników, stosownie do §.18. rozp.Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. /Dz.U.R.P.Nr.118. poz.1073/ ustali Komisja z trzech członków wyłoniona z Rady Powiatowej w Nowym Targu.

Sposób potrącania z uposażenia odpowiednich pracowników kwot ustalonych przez Komisję i zatwierdzonych przez Władzę nadzorczą określi Wydział Powiatowy w Nowym Targu.

§. 6.

Statut niniejszy obowiązuje od dnia zatwierdzenia go przez Władzę nadzorczą.

Zmiany niniejszego statutu wymagają zatwierdzenia Władzy nadzorczej.

Przewodniczący Wydziału Powiat.

M.Głut Starosta powiatowy wr.

Urząd Wojewódzki Krakowski
Wydział Samorządowy
Nr.3.4.1.5-6/38

Kraków, dnia 30 czerwca 1938r.

Na zasadzie §§ 20 i 27 rozporządzenia Prezydenta P.-R. z d. 12

30.XII.1924 r./Dz.U.R.P.Nr.118 poz.1073/, zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego, zatwierdzam niniejszy statut.

Za Wojewodę
Czesława Wro-
blewskiego
Naczelnik Wydziału

U w a g i!

Zgodnie z pismem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 16 listopada 1938 r. Nr.S.A.IV.1-6/38 w sprawie przejęcia kompetencji zarządów gminnych w sprawach budowlanych i organizację referatu budowlanego na podstawie uchwały Rady powiatowej z dnia 28 lutego 1939 r.do powyższego statutu zostaną wprowadzone stanowiska:
referent administracyjny /do spraw budowlanych/
kontroler budowlany.

W y k a z wynagrodzeń =

Stanowisko	Grupa uposażenia	Szacunek	Ilość członków rodziny	Ilość punktów	Uposażenie podstawowe	15 % dodatek komun.	Dodatek mieszka- niowy
1	2	3	4	5	6	7	8
<u>do Dz.I. §.1.</u>							
Sekretarz	VI.	a	2	948	407.64	61.15	45.26
Inspektor sam.gm.	VIII.	a	4	716	307.88	46.18	29.93
Z-ca insp.sam.gm.	IX.	a	-	450	193.50	29.02	15.74
Rachmistrz	VIII.	a	2	628	270.04	40.51	29.93
Kasjer	X.	a	1	434	186.62	27.99	29.93
Kancelista	XI.	b	1	394	169.42	25.42	29.93
Referent podatkowy	XI.	a	-	330	141.90	21.28	15.74
Wózny	ryczałt	-	-	-	200.-	-	-
R a z e m					1.877.-	251.55	196.46
<u>do dz.V. §.18</u>							
Kierownik P.Z.D.	ryczałt	-	-	-	225.-	-	-
Z-ca Kierownika P.Z.D.	"	-	-	-	100.-	-	-
Technik drogowy	IX.	a	1	494	212.42	31.86	29.93
Pomocnik rachunkowy	XI.	a	-	330	141.90	21.28	15.74
Pomocnik kancelaryjny	XI.	a	-	330	141.90	21.28	15.74
R a z e m					821.22	74.42	61.41
<u>do ds.VIII. §.23.a.</u>							
Lekarz samorządowy	ryczałt	-	-	-	100.-	-	-
Lek.Okr.Jabłonka	"	-	-	-	130.-	-	-
Lek.Okr.Gs.Dunajec	XII.	a	3	432	185.76	-	29.93
Lek.Okr.Czorsztyn	ryczałt	-	-	-	130.-	-	-
					645.76	-	29.93

pracowniczych

Razem uposaże- nie mie- sięczne	Uposażenie roczne na rok 1939/40	Uposażenie roczne w budżecie na rok 1938/39	Dział 3. poz. budżet- u na rok 1939/40	1. Pozycja statys- tyczna stanu wisk służb.	U w a g a
9	10	11	12	13	14
514.05	6.168.60	5.801.64	Dz. I. 3. 1. poz. c. f.	1	
383.99	4.607.88	4.330.80	"	2	
238.26	2.859.12	2.685.-	"	3	
340.48	4.085.76	3.343.44	"	4	
244.54	2.934.48	2.433.72	"	6	
224.77	2.697.24	2.544.72	"	8	
178.92	2.147.04	2.019.36	"	7	
200.-	2.400.-	2.400.-	"	13	
2.325.01	27.900.12	25.558.68	-	-	
225.-	2.700.-	2.700.-	Dz. V. 3. 15 poz. a, b	-	
100.-	1.200.-	1.200.-	"	-	
274.21	3.290.52	2.685.-	"	15	
178.92	2.147.04	2.019.36	"	5	
178.92	2.147.04	2.019.36	"	19	
957.05	11.484.60	10.623.72	-	-	
100.-	1.200.-	1.200.-	do dz. VIII 3. 23 poz. a		
130.-	1.560.-	1.560.-	"		
215.69	2.588.28	2.588.28	"		
130.-	1.560.-	1.560.-	"		
575.69	6.908.28	6.908.28	-		

Pracodawca
m. W. G. 10
Lwów



